

REPÚBLICA DA GUINÉ-BISSAU MINISTÉRIO DE ECONOMIA SECRETARIA DE ESTADO DO PLANO E INTEGRAÇÃO REGIONAL DIRECÇÃO GERAL DO PLANO



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATISTICA E CENSOS (INEC)

QUESTIONÁRIO DO AGREGADO FAMILIAR

NÓS SOMOS DO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATISTICA E CENSOS. NÓS TRABALHAMOS NUM PROJECTO QUE TRATA DA CRIANÇA E MULHER. GOSTARIA DE LHE FALAR SOBRE ESSE ASSUNTO. À ENTREVISTA DURARÁ CERCA DE 50 MINUTOS. TODAS AS INFORMAÇÕES QUE RECOLHERMOS SERÃO ESTRITAMENTE CONFIDENCIAIS E AS SUAS RESPOSTAS JAMAIS SERÃO DIVULGADAS. DURANTE ESTE TEMPO, GOSTARIA DE FALAR COM O CHEFE DO AGREGADO FAMILIAR E TODAS AS MÃES, AMAS OU OUTRAS PESSOAS QUE CUIDAM DAS CRIANÇAS NA FAMILIA. SERÁ QUE PODEMOS COMENCAR AGORA? Se a permissão for dada começar logo a entrevista

| MODULO I. INFORMAÇÃO SOBRE O AGRE | |
|---|---|
| WIODULO I. INFORMAÇÃO SOBRE O AGRE | GADO FAMILIAR IIII |
| HH1. Número de DR: | HH2. Número do Agregado Familiar: |
| HH3. Nome e código do inquiridor: | HH4. Nome e código do controlador: |
| Nome· | Nome: |
| Tromo | |
| HH5 Dia/Mês/Ano da entrevista | // |
| . da entrevista | Dia Mês Ano |
| | HH7. Região |
| HH6. Zona: | SAB1 |
| Urbana1 | Bafatá2 |
| Rural2 | Gabú3 |
| | Biombo4 |
| | Cacheu5 |
| | Oio6 |
| | Tombali7 |
| | Quinara8 |
| | Bolama / Bijagós9 |
| | Bolama / Bijagoo |
| HH7B. Bairro/Tabanca : Nome: HH 8. Nome do Chefe de Agregado Familiar: | Código |
| Depois de completar o preenchimento dos questionários do A | gregado Familiar, preencher as seguintes informações: |
| HH9. Resultado da entrevista ao Agregado Familiar: | HH10. Nome e linha do Inquirido no Registo de Agregado Familiar: |
| Completa1 | Nome: |
| Ausente da casa | N.º de linha: |
| Outro (especificar)6 | HH11. Total de membros do Agregado Familiar: |
| HH12. Total de Mulheres (de 15 – 49 anos) elegíveis: | HH13. Total de questionários da mulher (de 15 à 49 anos) preenchidos |
| | |
| HH14. Total de crianças com menos de 5 anos | HH15. Total de questionários de crianças com menos de 5 anos preenchidos: |
| elegíveis: | |
| visitas de recordação do assunto, folhas incompletas das entrevistas individu | as as observações sobre o agregado familiar inquirido, tal como informação sobre as ais, número de visitas, etc. |
| HH16. Código do agente de digitação: | |

MODULO II. REGISTO DO AGREGADO FAMILIAR

HL

PARA COMEÇAR, SE FAZ FAVOR, DIGA-ME O NOME DE CADA PESSOA QUE VIVE HABITUALMENTE AQUI, COMEÇANDO PELO CHEFE DO AGREGADOFAMÍLIAR.

Registar o chefe do agregado familiar na linha 01. Registar todos os membros da família (HL2), sua relação com o chefe do agregado famíliar (HL3), e seu sexo (HL4).

De seguida perguntar: hA OUTRAS PESSOAS QUE VIVEM AQUI, MÊSMO SE ELAS NÃO SE ENCONTRAM ACTUALMENTE EM CASA? (ESSAS PODEM COMPREENDER AS CRIANÇAS QUE FORAM A ESCOLA OU AO TRABALHO). Se sim, completar a lista. De seguida, questionar começando por HL5 para cada pessoa, uma de cada vez. Acrescentar uma outra folha se houver mais de 20 membros no agregado famíliar. Marque aqui se uma outra folha é utilizada

| | | | | | QUESTIO NÁRIO MULHER | Elegível par MÓDULO TRABALHO DAS CRIANÇAS | QUEST. CRIANÇAS COM MENOS DE 5 ANOS | Pessoas de 18-59 anos | | Crianças de 0-17 anos Perguntar HL9-HL12A | | | | |
|-------------------------|--|--|---|---|----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| HL1. N°. de linha | HL2. NOME DAS PESSOAS RESIDENTES NO AGREGADO FAMILIAR. (listar primeiro o nome do chefe do agregado, seu(s) conjugue(s) e, filhos e outros parentes) | HL3. QUAL É O LAÇO DE PARENTES CO DE (nome) COM O CHEFE DO AGREGAD O?. Ver códigos ao final | HL4. (Nome) ELE/ELA É DE SEXO MASCULINO OU FEMINI NO ? 1 MAS. 2 FEM. | HL5. QUE IDADE TINHA (nome) NA ALTURA DO SEU ÚLTMIO ANIVER- SÁRIO? (Registar em anos cumpridos a idade declarada ou presumida) MENOS DE UM ANO MARCAR 00 | | HL7. Crianças com idade entre 5-14 anos: QUEM É A MÃE OU O PRINCIPAL ENCARRE GADO DESSA CRIANÇA? Registar o n° de linha da mãe/encar regado | HL8. Criança com menos de 5 anos: QUEM É A MÃE OU O PRINCIPAL ENCARREG ADO DA CRIANÇA? Registar o | HL8A. (Nome) ESTEVE ELE/ELA MUITO DOENTE DURANTE PELO MENOS 3 MESES NO DECURSO DOS ÚLTIMOS 12 MESES? | HL9. SERÁ QUE A MÃE BIOLÓGICA DE (nome) ESTÁ AINDA DE VIDA? 1 SIM 2 NÃO⇔ HL11 8 NÃO SABE ⇔ HL11 | SERÁ QUE | HL10A. Se a mãe não vive no agregado: A MÃE DE (nome) ESTEVE MUITO DOENTE PELO MENOS 3 MESES NOS ÚLTIMOS 12 MESES? | HL11. SERÁ QUE O PAI BIOLÓGICO DE (NOME) ESTÁ AINDA DE VIDA? 1 SIM 2 NÃO LINHA SEG. 8 NÃO LINHA SEG. | HL12. Se em vida: SERÁ QUE O PAI BIOLÓGI CO DE (nome) VIVE NESTA CASA/FA MÍLIA? Registar o n.º de linha do pai ou 00 para não | |
| UNHA 01 | NOME. | 0 1 | M F 1 2 | IDADE | 15-49 01 | MÃE | MÃE | S N NS 1 2 8 | S N NS 1 2 8 | MÃE | 1 2 8 | 1 2 8 | PAI | 1 2 8 |
| 02 | | | 1 2 | | 02 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 |
| 03 | | | 1 2 | | 03 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 |
| 04 | | | 1 2 | | 04 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 |
| 05 | | | 1 2 | | 05 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 |
| 06 | | | 1 2 | | 06 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 |
| 07 | | | 1 2 | —— | 07 | | — — | 1 2 8 | 128 | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 |
| 08 | | | 1 2 | | 08 | | | 1 2 8 | 128 | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 |

| LINHA | NOME. | REL | M F | IDADE | 15-49 | MÃE | MÃE | S N NS | S N NS | MÃE | S N NS | S N NS | PAI S | S N NS |
|-------|-------|-----|-----|-------|-------|-----|-----|--------|--------|-------------|--------|--------|-------|--------|
| 09 | | | 1 2 | | 09 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 10 | | | 1 2 | | 10 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 11 | | | 1 2 | | 11 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 12 | | | 1 2 | | 12 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 13 | | | 1 2 | | 13 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 14 | | | 1 2 | | 14 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 15 | | | 1 2 | | 15 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 16 | | | 1 2 | | 16 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 17 | | | 1 2 | | 17 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 18 | | | 1 2 | | 18 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 19 | | | 1 2 | | 19 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |
| 20 | | | 1 2 | | 20 | | | 1 2 8 | 1 2 8 | | 1 2 8 | 1 2 8 | 1 | 2 8 |

EXISTEM OUTRAS CRIANÇAS VIVENDO AQUI — MESMO SE ELES NÃO SÃO MEMBROS DA VOSSA FAMÍLIA OU NÃO TÊM PARENTES QUE VIVEM NESTE AGREGADO INCLUINDO AS CRIANÇAS QUE FORAM AO TRABALHO OU A ESCOLA? Se sem, registar o nome da criança e complete a folha do agregado. De seguida, complete os totais aqui em baixo.

| | Mulhe res de 15-49 anos | Crianças de 5-14 anos | Crianças Com menos 5 anos | Muito doente (=1) | Mães falecidas (=2) | Mães muito doentes (=1) | Pais falecidos(=2) | Pais muito doentes (=1) |
|-------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| TOTAL | | | | | | | | |

Agora, para cada mulher de 15-49 anos, inscrever o seu nome e o número da linha e as outras informações de identificação do painel de informação do Questionário Mulher. Para cada criança com menos de 5 anos, inscrever o seu nome e o número da linha ET o número da linha da mãe e ou do encarregado de educação na página de identificação do Questionário das Crianças com menos de 5 anos. Você deve ter agora um questionário separado para cada mulher elegível e para cada criança com menos de cinco anos do agregado/da família

* Código para HL3: Laco de parentesco com o chefe de família

| Courso para 1125. Laço de parenteseo com o eneje de jamina | |
|--|--|
| 01 = Chefe de família | 09 = Cunhado ou Cunhada |
| 02 = Esposa ou marido | 10 = Tio/Tia |
| 03 = Filho ou Filha | 11 = Sobrinho/Sobrinha |
| 04 = Genro ou Nora | 12 = Neta/Neto por casamento |
| 05 = Neto ou Neta | 13 = Outros parentes |
| 06 = Mãe/Pai | 14 = Criança adoptada/entregue/Criança do conjugue |
| 07 = Sogro ou Sogra | 15 = Sem parentesco |
| 08 = Irmão ou Irmã | 98 = Não sabe |

| MÓDUL | O EDUCAÇÃO | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|---------------|--|---|---------------------|---|----------------------------------|--|---|-----------------------------------|---|--------------------------------|------------------|---|------------|
| | Para os mer | nbros do agregado/famí | lia de 5 anos e mai | S | Para os membros da família de 5-24 anos | | | | | | | | | |
| ED1. N.º de linha | ED1A. Nome | ED2. (Nome) FREQUENTOU ELE/ELA A ESCOLA OU A ESCOLA PRÉ -PRIMÁRIA (JARDIM INFANTIL)? | A ESCOLARIDADE/ESTUDO QUE (nome) ATINGIU? QUAL É A ÚLTIMA CLASSE QUE (nome) CONCLUIU NESSE NÍVEL? NÍVEL: | | FREQUE! | E O ANO (2004- nome NTOU A OU A | ED5. DESDE (dia da semana) ÚLTIMA, QUANTOS DIAS (nome) | ED6 DURANTE ESTE AN EM QUE NÍVEL E EM ESTÁ/ESTAVA (non: NÍVEL: 0 ESCOLA PRÉ-ESC | O LECTIVO, I QUE CLASSE de? | DURAN LECTIV PRECE (2003 (nome FREQU | DENTE 3-2004) JENTOL | ≣ ')? | ED8. DURANTE O ANO LE PRECEDENTE, EM C EM QUE CLASSE ES (nome)? | UE NÍVEL E |
| | | 1 SIM ⇔ ED3 2 NÃO ⇔ LINHA SEGUINTE | 0 ESCOLA PRÉ-ESCO 1 ENSINO BASICO 2 ENSINO SECUNDA 3 ENSINO MEDIO 4 ENSINO SUPERIO 6 PROGRAMA NÃO- 8 NS CLASSE: 98 NS Se menos de uma co | ÁRIA R FORMAL | ESCOLA PRIMÁRIA CERTO T 1 SIM 2 NÃO 応 | A UM EMPO? | FOI ELE/ELA A ESCOLA? Registar o número de dias no espaço abaixo. | 1 ENSINO BASICO 2 ENSINO SECUND 3 ENSINO MEDIO 4 ENSINO SUPERIO 6 PROGRAMA NÃO 8 NS CLASSE: 98 NS |)R | OU ESC PRIMÁI CERTO 1 SIM 2 NÃO LINI 8 NS = | COLA P RIA UM) TEMP | PRÉ- I O ? | NÍVEL: 0 ESCOLA PRÉ-ESC 1 ENSINO BASICO 2 ENSINO SECUNDO 3 ENSINO MEDIO 4 ENSINO SUPERIO 6 PROGRAMA NÃO- 8 NS CLASSE: 98 NS | ÁRIA ÞR |
| LINHA | | SIM NÃO | NÍVEL | CLASSE | SIM | NÃO | DIAS | NÍVEL | CLASSE | S | N | NS | NÍVEL | CLASSE |
| 01 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | ļ | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 02 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | ļ | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 03 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 04 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 05 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 06 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 07 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 08 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 09 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | |
| 10 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> |
| 11 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | : |
| 12 | | 1 2□ LINHA SEG. | 0 1 2 3 4 6 8 | | 1 | 2 | | 0 1 2 3 4 6 8 | <u> </u> | 1 | 2 | 8 | 0 1 2 3 4 6 8 | : |

9 November 2007 HH.4

| MÓDULO IV. ÁGUA E SANEAMENTO | | WS |
|--|--|---------|
| | ÁGUA | |
| | Água de torneira | |
| WS1. QUAL É A PRINCIPAL FONTE DE ÁGUA QUE BEBEM OS | Canalizada dentro da casa11 | 11⇒WS5 |
| MEMBROS DA VOSSA FAMÍLIA? | Canalizada fora da casa (pátio/quintal) 12 | 12⇒WS5 |
| | Torneira pública/fontanário natural 13 | |
| | Poço à bomba/forragem21 | |
| | Poço cavado | |
| | Poço protegido31 | |
| | Poço não protegido | |
| | Água de nascente/Fonte | |
| | Nascente protegida41 | |
| | Nascente não protegida42 | ⇒WS3 |
| | Água de chuva51 | |
| | Camião cisterna61 | |
| | Çareta com pequena cisterna/barril71 | |
| | Água superficial (rio, riacho, barragem, lago, | |
| | mar, canal, canal de irrigação)81 | |
| | Água mineral (de garrafa)91 | |
| | Outro (especificar)96 | 96⇒WS3 |
| | Água de torneira | |
| WS2. QUAL É A PRINCIPAL FONTE DE ÁGUA QUE UTILIZA O | Canalizada dentro da casa11 | 11⇒WS5 |
| AGREGADO FAMILIAR PARA OUTROS FINS COMO PARA | Canalizada fora da casa (pátio/quintal) 12 | 12⇒WS5 |
| COZINHAR, LAVAR AS MÃOS, LAVAR O CORPO? | Torneira pública/natural fontanário 13 | |
| | Poço à bomba/forragem21 | |
| | Poço cavado | |
| | Poço protegido31 | |
| | Poço não protegido32 | |
| | Água de nascente | |
| | Nascente/Fonte protegido41 | |
| | Nascente/Fonte não protegido 42 | |
| | Água de chuva 51 | |
| | Camião cisterna 61 | |
| | Carreta com pequena cisterna/barril 71 | |
| | Água superficial (rio, lagoa, canal, etc.) 81 | |
| | Outro (especificar) 96 | |
| WS3. QUANTO TEMPO LEVA PARA IR APANHAR ÁGUA E | | |
| VOLTAR? | N.º. de minutos | |
| (NÃO INCLUIR AGUA CANALIZADA DENTRO OU FORA DA | Água encontra-se no lugar995 | 995⇒WS5 |
| CASA (PATIO/QUINTAL), WS2.11 E WS2.12) | Não Sabe | |
| WS4. QUEM VAI HABITUALMENTE BUSCAR ÁGUA NA | | |
| FONTE? | | |
| | Uma mulher (de 15 e mais anos) 1 | |
| Insistir: | Um homem (de 15 e mais anos) 2 | |
| ESSA PESSOA TEM A IDADE DE MENOS DE 15 ANOS? | Uma rapariga jovem (menos de 15 anos) 3 | |
| E DE QUE SEXO? | Um rapaz jovem (menos de 15 anos)4 | |
| Marcar o código que descreve melhor essa pessoa | Não Sabe8 | |
| (NÃO PERGUNTAR PARA AGUA CANALIZADA DENTRO OU | | |
| FORA DA CASA (PATIO/QUINTAL), WS2.11 E WS2.12) | | |
| WS5. FAZEM ALGUMA COISA PARA TORNAR A ÁGUA MAIS | Sim1 | |
| LIMPA ANTES DE A BEBER? | Não2 | 2⇒WS7 |
| | Não Sabe 8 | 8⇒WS7 |

| WS6. HABITUALMENTE, O QUE FAZEM PARA TORNAR A | Ferve-laA | |
|--|--------------------------------------|-----------|
| ÁGUA QUE BEBEM MAIS SALUBRE/POTÁVEL (MAIS | Adicionar lixívia/cloroB | |
| LIMPA)? | Filtrar através de um panoC | |
| , | Utilizar um filtro (cerâmico, areia, | |
| Outra coisa? | compósito, etc.)D | |
| | Desinfecção solarE | |
| Registar tudo o que for mencionado | Deixar repousarF | |
| | Outro (especificar) X | |
| | Não SabeZ | |
| SAN | EAMENTO | |
| | Autoclismo/manual | |
| WS7. HABITUALMENTE, QUE TIPO DE CASA DE BANHO | Descarga para o sistema de esgoto ou | |
| UTILIZAM OS MEMBROS DA FAMÍLIA? | fossa séptica11 | |
| | Latrina com descarga de agua 12 | |
| Se «Autoclismo de água» ou «Manual» (11 á 15) | Latrina Melhorada13 | |
| Insistir | Latrina tradicional ou cerco14 | |
| POR ONDE PASSAM AS ÁGUAS UTILIZADAS? | Valas a céu aberto15 | |
| TON ONDE L'ASSAMI AS ASSAS STIEIZADAS : | Value a ceu aberto10 | |
| Se for necessário, pedir a permissão para ver as casas de banho (W.C.) | Rios, ribeiros e linhas de agua21 | |
| bunio (W.C.) | No mato ou ar livre95 | |
| Autoclismo: Dispositivo de descarga, isto é, sistema | THO MILLO OLI AI MYTO | |
| mecânico para descarga de agua no interior da sanita. | Outro (especificar) 96 | |
| meetineo para uescarga de agua no interior da sania. | | |
| | | |
| | | 95⇒Modulo |
| | | SEGUINTE |
| WS8. PARTILHAM ESTA CASA DE BANHO COM OUTROS | Sim 1 | |
| AGREGADOS FAMILIARES? | Não2 | 2⇒ Modulo |
| | | SEGUINTE |
| WS9. NO TOTAL, QUANTOS AGREGADOS FAMILIARES | | |
| UTILIZAM ESTA CASA DE BANHO? | N.º de Agregados (se menos de 10) 0 | |
| | | |
| | Dez Agregados ou mais | |

| MODULO V. CARACTERISTICAS DO AGR | | HO | HC |
|---|--|----------------------------------|----|
| CARACTERISTICAS | DO CHEFE DO AGREGADO | 4 1 | |
| HC1a. Qual é a religião do chefe do agregado | Animista | | |
| | Muçulmana Cristã/católica | | |
| FAMÍLIAR? | Outros Cristãos | | |
| | Outros Cristaos | 4 | |
| | Outra religião (especificar) | 6 | |
| | Não tem religião | | |
| | Crioulo | 1 | |
| HC1B. QUAL É a língua materna /língua original do | Balanta | 2 | |
| CHEFE DO AGREGADO FAMÍLIAR? | Fula | | |
| | Mandinga | | |
| | Manjaco | | |
| | Mancanha (Brame) | | |
| | Papel | 8 | |
| | Outra língua (especificar) | 6 | |
| | Balanta | 1 | |
| HC1c. Qual é a etnia do chefe do agregado | Fula | | |
| FAMÍLIAR? | Mandinga | | |
| | Manjaco | | |
| | Mancanha (Brame) | | |
| | Papel | 8 | |
| | Sem Etnia | | |
| | Mista | 0 | |
| | Outra língua (especificar) | 6 | |
| CARACTERIS: | TICAS DA HABITAÇÃO | | |
| HC2. QUANTOS QUARTOS UTILIZAM PARA DORMIR NESTA | | | |
| CASA? | N.º de quartos | | |
| | Material natural | | |
| HC3. PRINCIPAL MATERIAL DO CHÃO: | Terra batida | 11 | |
| | Lama | 12 | |
| Registar a observação. | Material rudimentar | | |
| | Prancha de madeira | | |
| | Palmeira/Cana de bambu | 22 | |
| | Material acabado | | |
| | Pavimento ou madeira encerrado | | |
| | Vinil ou asfalto | | |
| | Mosaico | | |
| | Cimento | | |
| | Alcatifa | 35 | |
| | Outro (especificar) | 96 | |
| | | | |
| | Material natural | | |
| HC4. PRINCIPAL MATERIAL DO TELHADO. | Material natural | 11 | |
| HC4. PRINCIPAL MATERIAL DO TELHADO. | Material natural Não tem tecto | | |
| | Material natural | 12 | |
| | Material natural Não tem tecto Palha/folha de palmeira | 12 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12 13 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12 13 21 22 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12 13 21 22 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12 13 21 22 23 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12 13 21 22 23 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12 13 21 22 23 31 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12 21 22 23 31 32 | |
| | Material natural Não tem tecto | 12212331323334 | |
| | Material natural Não tem tecto | 122122233132333435 | |
| HC4. PRINCIPAL MATERIAL DO TELHADO. Registar a observação. | Material natural Não tem tecto | 12212233343536 | |

| | | \ <u></u> | — |
|--|--|----------------|---|
| | o site of (tap to system) | 96 | |
| | Material natural | | |
| HC5. PRINCIPAL MATERIAL DE PAREDE. | Não tem Parede1 | 1 | |
| TIOO. I KIRON NE WIXTERINE BET AREBE. | Cana Bambu/palmeiras/troncos1 | | |
| n · , , , , , ~ | | | |
| Registar a observação. | Lama e resíduos vegetais1 | 3 | |
| | Material rudimentar | | |
| | Bambu/kirintim com lama2 | | |
| | Pedra com lama2 | 22 | |
| | Adobe não recoberto2 | 23 | |
| | Contraplacado2 | | |
| | Cartão | | |
| | | | |
| | Madeira de recuperação2 | 26 | |
| | Material acabado | | |
| | Cimento3 | 31 | |
| | Pedra com gesso/cimento 3 | 32 | |
| | Tijolos3 | | |
| | Blocos de cimento | 24 | |
| | | | |
| | Adobe reforçado3 | | |
| | Pranchas de madeira/shingles3 | | |
| | | 06 | |
| HC6. NO AGREGADO FAMILIAR, QUE TIPO DE COMBUSTÍVEL | Electricidade0 | 01 ⇒HC8 | |
| UTILIZAM PRINCIPALEMENTE PARA A COZINHA? | Gás propano liquidificado (GPL)0 | | |
| The state of the s | Gás natural | | |
| | Bio gás | | |
| | Dio gas | 14 04 → 11C0 | |
| | D | _ | |
| | Petróleo0 | | |
| | Carvão / Lignite0 | | |
| | Carvão de madeira0 |)7 | |
| | Madeira0 |)8 | |
| | Lenha0 | | |
| | Bosta 1 | | |
| | Resíduos agrícolas | | |
| | Residuos agricolas | 1 | |
| | Out of Contract of | , <u> </u> | |
| | Outro (especificar) 9 | 16 | |
| HC7. COMO COZINHAM NO AGREGADO FAMILIAR: AO AR | Ao ar livre | | |
| LIVRE, EM COZINHA NÃO COBERTA, EM COZINHA | Cozinha não coberta | 2 | |
| COBERTA? | Cozinha coberta | 3 3⇒HC8 | |
| | | | |
| Insistir sobre o tipo. | Outro (especificar) | 6 6⇒HC8 | |
| HC7A. SERÁ QUE A COZINHA TEM UMA CHAMINÉ UMA | Sim | | |
| COBERTURA? | Não | | |
| HC8. A COZINHA É FEITA GERALMENTE DENTRO DA CASA, | Dentro da casa | | |
| · | | | |
| NUMA CASA SEPARADA OU NO EXTERIOR? | Numa casa separada | | |
| | No exterior | 3 | |
| | | | |
| | (· · · · · · · · · · · · · · · · | 6 | |
| HC9. No agregado familiar tem : | Sim Nã | 0 | |
| ELECTRICIDADE? | Electricidade1 | 2 | |
| Radio? | Rádio1 | 2 | |
| Televisão? | Televisão1 | 2 | |
| TELEFONE MÓVEL? | Telefone móvel1 | 2 | |
| Telefone fixo? | Telefone fixo1 | 2 | |
| FRIGORÍFICO? | Frigorífico1 | 2 | |
| | | 2 | |
| VENTOINHA? | Ventoinha1 | | |
| Misturador? | Misturador 1 | 2 | |
| CAMA? | Cama 1 | 2 | |
| MESA? | Mesa 1 | 2 | |
| CADEIRAS? | Cadeiras1 | 2 | |
| Mala ou Guarda-fato? | Mala ou guarda-fato1 | 2 | |
| HC10. SERÁ QUE UM MEMBRO DO AGREGADO FAMILIAR | | | |
| POSSUI: | Sim Nã | o | |
| UM RELÓGIO? | Relógio1 | 2 | |
| UMA BICICLETA? | Bicicleta1 | 2 | |
| UMA MOTORIZADA OU UMA LAMBRETA | Motorizada/Lambreta1 | 2 | |
| | Carreta com animal1 | 2 | |
| UMA CARRETA PUXADO POR UM ANIMAL? | | | |
| UMA VIATUARA OU UM CAMIÃO? | Viatura/Camião 1 | 2 | |
| Uma canoa à motor? | Canoa à motor 1 | 2 | |

| HC11. Será que um membro do Agregado Familiar | Sim 1 | |
|--|--------------------------|------------|
| POSSUI TERRA PARA CULTIVO? | Não2 | 2⇒HC13 |
| HC12. QUANTOS HECTARES DE TERRAS AGRICOLAS | 1100 | 2 / 110 10 |
| | | |
| POSSUEM OS MEMBROS DO AGREGADO FAMLIAR? | Hectares | |
| | | |
| 1 HÁ = 10 000 METROS ² (EX: UM CAMPO DE FUTEBOL) | | |
| (2/11 0/11 0 0 0 0 1/12 | | |
| g : 07 : 4 (07) | | |
| Se mais 97, registar '97'. | | |
| Se não sabe, registar '98'. | | |
| HC13. SERÁ QUE O AGREGADO FAMILIAR POSSUI GADO, | Sim | |
| REBANHO OU ANIMAIS DE CRIA? | Não2 | 2⇒MODULO |
| TEB/WITO GG / WWW/WG BE GIWY. | 1100 | |
| 11044 5 | | SEG. |
| HC14. DESTES ANIMAIS, QUAIS E QUANTOS, POSSUI O | Quantidade | |
| AGREGADO FAMILIAR? | | |
| | Gado (Total) | |
| GADO (TOTAL)? | | |
| VACAS LEITEIRAS? | Vacas laitaires | |
| | Vacas leiteiras | |
| Touros? | | |
| CAVALOS, BURROS OU MULAS? | Touros | |
| Cabras? | | |
| CARNEIROS? | Cavalos, burros ou mulas | |
| | Cavalos, bullos ou muias | |
| Porcos? | | |
| Galinhas? | Cabras | |
| PATOS? | | |
| | Carneiros | |
| So nonhum modistan '00' | | |
| Se nenhum, registar '00'. | Damas | |
| Se mais de 97, registar '97'. | Porcos | |
| Se não sabe, registar '98'. | | |
| | Galinhas | |
| | | |
| | Patos | |
| | Falus | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| MODULO VI. MOSQUITEIROS TRATADOS | COM INSECTICIDAS (MTI) | TN |
|---|---|-----------------|
| TN1. NO AGREGADO FAMILIAR, TÊM MOSQUITEIROS (TENDAS) QUE PODEM SER UTILIZADOS PARA DORMIR? | Sim | 2⇔Modulo seg |
| TN2. DE QUANTOS MOSQUITEIROS (TENDAS) DISPÕE O AGREGADO FAMILIAR? | Número de mosquiteiros | |
| Se 7 mosquiteiros ou mais, registar '7'. | | |
| TN3. TIPO DE MOSQUITEIRO (TENDA) QUE UTILIZA O AGREGADO FAMILIAR? | S N NS MOSQUITEIROS TRATADOS COM INSECTICIDA | |
| | Qualquer Marca | |
| | MOSQUITEIROS IMPREGNADOS: 1 2 8 POLIÉSTER 1 2 8 ALGODÃO 1 2 8 | |
| | OUTROS MOSQUITEIROS: NÃO IMPREGNADO | |
| TN3a. Onde obteve o mosquiteiro (Tenda)? | Sistema de Saúde Publica: 11 Hospital Estatal 12 Centro de Saúde 13 Centro de Saúde Comunitária 14 Outro público (especificar) 16 | |
| | Sistema de Saúde Privados 21 Clínica/Hospital privada(o) 22 Médico privado 22 Farmácia privada 23 Outro medico Privado (especificar) 26 | |
| | Outra fonteParente ou amigo31Mercado32Curandeiro tradicional33 | |
| | Outro (especificar) 96 Não Sabe 98 | |
| TN3B. QUANTO PAGOU PELO MOSQUITEIRO (TENDA) ? | Moeda local (FCFA) | |
| | Gratuito 9996 Não Sabe 9998 | |
| TN4. Verificar TN3 para tipo de mosquiteiro (s). Marcar um | n quadradinho em conformidade com as instruções a | baixo: |
| Mosquiteiro tratados com insecticida ? ⇒ Passar ao M Mosquiteiro impregnado? ⇒ Passar à TN6 Outro mosquiteiro,? ⇒ Continuar com TN5 | odulo Seguinte | |
| TN5. QUANDO OBTEVE O (MAIS RECENTE) SEU MOSQUITEIRO (TENDA), ESTAVA TRATADO COM INSECTICIDA PARA MATAR OU AFASTAR OS MOSQUITOS? | Sim 1 Não 2 Não Sabe/Não está seguro 8 | |
| TN6. DESDE QUANDO POSSUI (MAIS RECENTE) MOSQUITEIRO (TENDA? | Mês | |
| Se menos de 1 mês, escrever '00'. Se a resposta é "12 meses" ou "1 ano", insistir para determinar se o mosquiteiro foi obtido exactamente à 12 meses ou mais cedo ou mais tarde. | Mais de 24 meses | |

| TN7. DESDE QUE OBTEVE O(S) MOSTIQUEIRO(S), SERÁ QUE O(S) MOLHOU OU MERGULHOU NUM LÍQUIDO PARA MATAR/AFASTAR OS MOSQUITOS? | Sim 1 Não 2 Não Sabe 8 | 2⇒Modulo seg. 8⇒Modulo Seg. |
|--|--|--------------------------------------|
| TN8. QUANTO TEMPO PASSOU DESDE QUE O MOSQUITEIRO (TENDA) FOI MOLHADO OU MERGULHADO PELA ÚLTIMA VEZ NUM LÍQUIDO INSECTICIDA? Se mais de 1 mês, escrever '00'. Se a resposta é "12 meses" ou "1 ano", insistir para determinar se o mosquiteiro foi obtido há exactamente 12 meses ou mais cedo ou mais tarde | Mês | |

| MODULO VII. CRIANCAS VULNÉRAVEIS E ORFÃOS DEVIDO AO SIDA (O – 17 ANOS) OV | | | | | | | | |
|---|---------------------------------|-------|--|--|--|--|--|--|
| OV1. <i>Verificar HL5</i> : Há uma criança de 0-17 anos? | | | | | | | | |
| Sim Continuar com OV2 | | | | | | | | |
| Não Modulo seguinte | | | | | | | | |
| OV2. GOSTARIA QUE PENSASSE NOS ULTIMOS 12 MESES. SERÁ QUE UM MEMBRO DA FAMILIA MORREU NO DECURSO DOS ULTIMOS 12 MESES? | Sim 1 Não 2 | 2⇔OV5 | | | | | | |
| OV3. (DOS QUE MORRERAM NO DECURSO DOS ULTIMOS 12 MESES), HAVIA PESSOAS COM IDADE ENTRE 18 E 59 ANOS ? | Sim 1 Não 2 | 2⇔OV5 | | | | | | |
| OV4. (DOS QUE MORRERAM NO DECURSO DOS ULTIMOS 12 MESES E COM IDADE ENTRE 18 E 59 ANOS) HAVIA ALGUEM QUE ESTAVA GRAVEMENTE DOENTE DURANTE PELO MENOS TRES MESES NO DECURSO DOS ULTIMOS 12 MESES ANTES DE MORRER? | Sim | 1⇔OV8 | | | | | | |

OV5. Voltar ao Registo do Agregado familiar (Modulo II) e verificar o seguinte :

1. Verificar o total de HL9 e HL11.

Pelo menos uma mãe ou pai falecida(o) Passar à OV8 Não há mãe ou pai falecida(o)

2. Verificar o total de HL8A.

Pelo menos um adulto com idade de 18-59 esteve muito doente durante pelo menos 3 meses no decurso dos últimos 12 meses Passar à OV8

Não há adulto com idade de 18-59 muito doente durante pelo menos 3 meses no decurso dos últimos 12 meses

3. Verificar o total de HL10A e HL12A.

Pelo menos uma mãe ou um pai doente durante pelo menos 3 meses no decurso de últimos 12 meses ⇒ Passar à OV8 Não há mãe ou pai doente durante pelo menos 3 meses no decurso de últimos meses ⇒ Passa ao Modulo VIII Seguinte

MODULO VII. CONTINUAÇÃO. OV8. Listar todas as crianças de 0-17 anos. Registar os nomes, os números da linha e as idades de todas as crianças, começando pela primeira criança, e continuar na ordem como estão listados no Módulo II. Registo do Agregado Familiar. Utilizar um questionário adicional se houver mais de 8 crianças com idade de 0-17 ano na família. Perguntar tudo sobre uma criança antes de passar para a criança seguinte. OV8. LISTAR TODAS AS CRIANCAS DE 0-17 ANOS: 1ª CRIANCA 2ª CRIANÇA 3ª CRIANÇA 4ª CRIANCA Nome (de HL2) Numero de linha (de HL1) Idade (de HL5) OV9. GOSTARIA DE VOS PERGUNTAR SOBRE QUALQUER TIPO DE AJUDA OU DE APOIO ORGANIZADO QUE A VOSSA FAMILIA RECEBEU PARA (nome) E PARA O QUAL VOCES NÃO PAGARAM. PELA AJUDA OU APOIO ORGANIZADO, QUERO DIZER UMA AJUDA OU APOIO FORNECIDO POR ALGUEM QUE TRABALHA PARA UM PROGRAMA, QUER SEJA DO GOVERNO, DO SECTOR PRIVADO, RELIGIOSO, DE UM ORGANISMO DE CARIDADE OU DE UM PROGRAMA DE BASE COMUNITARIA. E BOM RECORDAR-SE DE QUE SE TRATA DE APOIO PARA O QUAL VOCE NÃO PAGOU. OV10. GOSTARIA AGORA DE VOS PERGUNTAR SOBRE O APOIO QUE O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU PARA (nome da criança). Sim.....1 Sim.....1 NO DECURSO DOS ULTIMOS 12 MESES, SERA QUE O Sim.....1 Sim.....1 Não2 Não2 Não2 Não2 AGREGADO FAMILIAR RECEBEU UM APOIO MEDICO Não Sabe 8 Não Sabe 8 Não Sabe 8 Não Sabe 8 PARA (nome da criança) E MEDICAMENTOS? OV11. NO DECURSO DOS ULTIMOS 12 MESES, SERA QUE O Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 Não2 AGREGADO FAMILIAR RECEBEU UM APOIO EMOCIONAL Não2 Não2 Não2 OU PSICOLOGICO PARA (nome da criança) COMO DA ⇒ OV13 ⇒ OV13 ⇒ OV13 ⇒ OV13 COMPANHIA, DE CONCELHOS DE UM CONSELHEIRO NS8 NS8 NS8 NS8 FORMADO, OU DE APOIO ESPIRITUAL? OV12. SERÁ QUE A VOSSA FAMILIA RECEBEU QUALQUER Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 DESSES APOIOS NO DECORRER DOS ULTIMOS 3 Não2 Não2 Não2 Não2 MESES? NS8 NS8 NS8 NS8 OV13. SERÁ QUE, NO DECORRER DOS ULTIMOS 12 MESES, Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 Não2 O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU APOIO MATERIAL Não2 Não2 Não2 ⇒OV15 ⇒OV15 ⇒OV15 ⇒OV15 PARA (nome da criança) COMO VESTUARIOS, NS8 ALIMENTOS OU UM APOIO FINANCEIRO? NS8 NS8 NS8 Sim.....1 OV14. SERÁ QUE O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 Não2 QUALQUER DESSES APOIOS NO DECORRER DOS Não2 Não2 Não2 ULTIMOS 3 MESES? NS8 NS8 NS8 NS8 Sim.....1 OV15. SERÁ QUE, NO DECORRER DOS ULTIMOS 12 MESES, Sim.....1 Sim.....1 Sim.....1 A VOSSA FAMILIA RECEBEU APOIO SOCIAL PARA (nome Não2 Não2 Não2 Não2 ⇒ OV17 ⇒ OV17 ⇒ OV17 ⇒ OV17 da crianca) COMO AJUDA PARA CASA, UMA FORMACAO PARA DISPENSAR CUIDADOS OLLUMA ASSISTENCIA

| PARA DISPENSAR CUIDADOS OU UMA ASSISTENCIA PARA AS GESTÕES ADMINISTRATIVAS? | NS8 | NS8 | NS8 | NS8 |
|--|--|--|--|--|
| OV16. SERÁ QUE O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU QUALQUER DESSES APOIOS NO DECORRER DOS ULTIMOS 3 MESES? | Sim1 Não2 NS8 | Sim1 Não2 NS8 | Sim1 Não2 NS8 | Sim1 Não2 NS8 |
| OV17. Verificar OV8 : Idade da criança e marcar : | Idade 0-4 ⇒ Criança seguinte Idade 5-17 ⇒ OV18 | Idade 0-4 ⇒ Criança seguinte Idade 5-17 ⇒ OV18 | Idade 0-4 ⇒ Criança seguinte Idade 5-17 ⇔ OV18 | Idade 0-4 ⇒ Criança seguinte Idade 5-17 ⇒ OV18 |
| OV18. SERÁ QUE, NO DECORRER DOS ULTIMOS 12 MESES, A VOSSA FAMILIA RECEBEU APOIO PARA A ESCOLARIDADE DE (nome da criança) COMO UMA BOLSA, UMA INSCRICAO GRATUITA, OS LIVROS OU FORNECIMENTOS ESCOLARES? | Sim1 Não2 NS8 | | Sim 1 Não 2 NS 8 | |
| 9 November 2007 HH. | 12 | | | |

MODULO VII. CONTINUAÇÃO.

OV8. Listar todas as crianças de 0-17 anos. Registar os nomes, os números da linha e as idades de todas as crianças, começando pela primeira criança, e continuar na ordem como estão listados no Módulo II. Registo do Agregado Familiar. Utilizar um questionário adicional se houver mais de 8 crianças com idade de 0-17 ano na família. Perguntar tudo sobre uma criança antes de passar para a criança seguinte.

| OV8. LISTAR TODAS AS CRIANCAS DE 0-17 ANOS: | 5ª CRIANÇA | 6ª CRIANÇA | 7ª CRIANÇA | 8ª CRIANÇA |
|--|------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| Nome (de HL2) | | | | |
| Numero de linha (de HL1) | | | | |
| Idade (de HL5) | | | | |
| OV9. GOSTARIA DE VOS PERGUNTAR SOBRE QUALQUER TIP | | | | |
| RECEBEU PARA $(nome)$ E PARA O QUAL VOCES NÃO PAGA AJUDA OU APOIO FORNECIDO POR ALGUEM QUE TRABAL | HA PARA UM PRO | OGRAMA, QUER S | EJA DO GOVERN | IO, DO SECTOR |
| PRIVADO, RELIGIOSO, DE UM ORGANISMO DE CARIDADE DE QUE SE TRATA DE APOIO PARA O QUAL VOCE NÃO PA | | RAMA DE BASE C | OMUNITARIA. E | BOM RECORDAR-SE |
| OV10. GOSTARIA AGORA DE VOS PERGUNTAR SOBRE O APOIO QUE O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU PARA (nome da criança). | | | | |
| No decurso dos ultimos 12 meses, sera que o | Sim1 | Sim1 | Sim1 | Sim1 |
| AGREGADO FAMILIAR RECEBEU UM APOIO MEDICO PARA (<i>nome da criança</i>) E MEDICAMENTOS? | Não2 NS8 | Não2 NS8 | Não2 NS8 | Não2 NS8 |
| OV11. NO DECURSO DOS ULTIMOS 12 MESES, SERA QUE O | Sim1 | Sim1 | Sim1 | Sim1 |
| AGREGADO FAMILIAR RECEBEU UM APOIO EMOCIONAL OU PSICOLOGICO PARA (<i>nome da criança</i>) COMO DA | Não2 ⇒ OV13 | Não2 ⇒ OV13 | Não2 ⇒ OV13 | Não2 ⇒ OV13 |
| COMPANHIA, DE CONCELHOS DE UM CONSELHEIRO FORMADO, OU DE APOIO ESPIRITUAL? | NS8 | NS8 | NS8 | NS8 |
| | | | | |
| OV12. SERÁ QUE A VOSSA FAMILIA RECEBEU QUALQUER DESSES APOIOS NO DECORRER DOS ULTIMOS 3 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 |
| MESES? | NS8 | NS8 | NS8 | NS8 |
| OV13. SERÁ QUE, NO DECORRER DOS ULTIMOS 12 MESES, O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU APOIO MATERIAL | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 |
| PARA (<i>nome da criança</i>) COMO VESTUARIOS, ALIMENTOS OU UM APOIO FINANCEIRO? | ⇒OV15 NS8 | | ⇒OV15 NS8 | ⇔OV15 NS8 |
| | | | | |
| OV14. SERÁ QUE O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU QUALQUER DESSES APOIOS NO DECORRER DOS | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 |
| ULTIMOS 3 MESES? | NS8 | NS8 | NS8 | NS8 |
| OV15. SERÁ QUE, NO DECORRER DOS ULTIMOS 12 MESES, A VOSSA FAMILIA RECEBEU APOIO SOCIAL PARA (nome | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 | Sim1 Não2 |
| da criança) COMO AJUDA PARA CASA, UMA FORMACAO | ⇒ OV17 | ⇒ OV17 | ⇒ OV17 | ⇒ OV17 |
| PARA DISPENSAR CUIDADOS OU UMA ASSISTENCIA PARA AS DEMARCHES ADMINISTRATIVAS? | NS8 | NS8 | NS8 | NS8 |
| OV16. SERÁ QUE O AGREGADO FAMILIAR RECEBEU | Sim1 | Sim1 | Sim1 | Sim1 |
| QUALQUER DESSES APOIOS NO DECORRER DOS ULTIMOS 3 MESES? | Não2 NS8 | Não2 NS8 | Não2 NS8 | Não2 NS8 |
| OV17. Verificar OV8 : Idade da criança e marcar : | Idade 0-4 ⇒ Criança | Idade 0-4 ⇒ Criança | Idade 0-4 ⇒ Criança | Idade 0-4 ⇒ Criança |
| Committee of the state of the s | seguinte Idade 5-17 | seguinte Idade 5-17 | seguinte Idade 5-17 | seguinte Idade 5-17 |
| | = 1000 S-17 ⇒ OV18 | = 1000 S-17 ⇒ OV18 | = 100 date 3-17 ⇒ 0V18 | = 1aaae 5-17 ⇒ OV18 |
| OV18. SERÁ QUE, NO DECORRER DOS ULTIMOS 12 MESES, | Sim1 | Sim 1 | Sim 1 | Sim 1 |
| A VOSSA FAMILIA RECEBEU APOIO PARA A ESCOLARIDADE DE (<i>nome da criança</i>) COMO UMA | Não2 NS8 | Não 2 NS 8 | Não 2 NS 8 | Não 2 NS 8 |
| BOLSA, UMA INSCRICAO GRATUITA, OS LIVROS OU FORNECIMENTOS ESCOLARES? | | | | |

MODULO VIII. TRABALHO DAS CRIANCAS

(DE 5 À 14 ANOS)

CL

As questões deste módulo devem ser postas à mãe/encarregado de cada criança na família com idade de 5 à 14 anos. AGORA, GOSTARIA DE VOS PERGUNTAR SOBRE TODOS OS TIPOS DE TRABALHO QUE AS CRIANCAS VIVENDO NESTA FAMILIA PUDERAM FAZER.

| CL1. | CL2. | I | CL3. | | CL4. | | CL5. | | 1 6 | CL6. | CL7. | 1 (| CL8. | CL9. |
|---------------------|------|---------|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------|----------|----------|------------|-----------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------|
| No. de | Nome | NO DEC | CCS. CORRER D | Λ | Se Sim: | NO DEC | CORRER DO | ANO | | ORRER DA | Se Sim: | No deco | | Se Sim: |
| linha. | Nome | | | | NOS ULTIMOS 7 | | 00 (nome) | ANO | ULTIMA S | | NOS ULTIMOS 7 DIAS, | ÚLTIMA S | | ULTIMOS 7 DIAS, |
| | | ELE/EL | | (nome) | DIAS, CERCA DE | | A FEZ QUAL | OLIED | (nome) E | | CERCA DE QUANTAS | _ | EIVIANA LE/ELA FEZ | CERCA DE QUANTAS |
| (copiar o N.º de | | l l | A FEZ UER TRAB | 41.110 | QUANTAS HORAS | | | | ` ' | | | ` , | TRABALHOS | |
| linha de | | | LGUEM QU | | ESTEVE ELE/ELA A | | HO PARA A | | | A AJUDAR | HORAS ESTEVE A FAZER TRABALHOS | | | HORAS ESTEVE A FAZER ESSE |
| HL1) | | l l | | | | | O E MEMBE | .0 | | | | | AMILIA (NA | TRABALHO? |
| HLI) | | | MEMBRO D | DESTA | FAZER O | DESTA | FAMILIA? | | | IS COMO IR | DOMESTICOS? | PONTA O | | TRABALHO? |
| | | FAMILIA | λ? | | TRABALHO PARA | G . C: | Fo. 5. 5/5. | | AS COMF | , | | COMERCI | 0,00 | |
| | | g g | FOI ELE/E | | ALGUEM QUE NAO | | FOI ELE/EI | А | | R, LIMPAR | | VENDER | | |
| | | | | | E MEMBRO DESTA | | AGO(A) EM | | | R LENHA E | | MERCADO | DRIAS NA | |
| | | | AGO(A) EN | | FAMILIA? | | INHEIRO OL | ΕM | | J GUARDAR | | RUA? | | |
| | | | INHEIRO O | UEM | g : 1 | G | ENERO? | | AS CRIAN | NCAS? | | | | |
| | | G | ENERO? | | Se mais de um | 4.0 | D | | 4 0 | | | 4 0 | | |
| | | 4 0 | D | | trabalho, fazer a | 1 SIM, | | \ | 1 SIM | , 01.0 | | 1 Sim 2 NÃO ⇒ | | |
| | | 1 SIM, | | | soma de horas | ` | EIRO OU GI | :NERO) | 2 NÃO ⇨ | A CL8 | | | | |
| | | | EIRO OU | | desses trabalhos. | | NÃO PAGO | | | | | LINHA | SEGUINTE | |
| | | | ENERO) | | n | 3 NÃO | | | | | | | | |
| | | - , | NÃO PAGO |) | Registar a | | | | | | | | | |
| | | 3 NAO | ⇒à CL5 | | resposta, depois | | | | | | | | | |
| No | | | · · · | | CL.6 | | 0 | | | | | | | |
| No de | NOME | | SIM | | D4.00 | | SIM | | C | N. 7. C | No pruopio | Cut | Nã O | No pruopio |
| LINHA | NOME | PAGO | N.PAGO | NÃO | PAGO | | | NÃO | SIM | NÃO | No. de horas | SIM | NÃO | No. DE HORAS |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| - | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | | 1 | 2 | |
| | | _ ' | | J | | _ ' | | <u> </u> | <u> </u> | | | <u>'</u> | | |

9 November 2007

MODULO IX. DISCIPLINA DE CRIANÇAS

(CRIANÇAS 2 – 14 ANOS)

TABELA 1: CRIANCAS COM IDADE DE 2-14 ANOS ELEGIVEIS PARA AS QUESTOES DE DISCIPLINA

Rever a lista dos membros do Agregado Familiar e registar cada criança **com idade de 2-14** anos no quadro abaixo em ordem consoante seu número da linha (HL1). Não incluir os outros membros da família que não têm idade de 2-14 anos. Registar o número de linha, o nome, o sexo, a idade e o número de linha da mãe/encarregado de cada criança. Depois registar o número total das crianças com idade de 2-14 no quadradinho reservada (CD) 7.

| CD1. | CD2. | CD3. | | 04. | CD5. | CD6. |
|------|-------------|-----------------------------------|-----|------------|----------|--------------------------|
| Fila | Linha | Nome de HL2. | Sex | o de | Idade de | Linha da mãe/encarregado |
| No. | N° | | HI | <i>A</i> . | HL5. | de HL7 ou HL8. |
| | de HL1. | | | | | |
| FILA | LINHA | NOME | M | F | IDADE | MÃE |
| 1 | | | 1 | 2 | | |
| 2 | | | 1 | 2 | | |
| 3 | | | 1 | 2 | | |
| 4 | | | 1 | 2 | | |
| 5 | | | 1 | 2 | | <u> </u> |
| 6 | | | 1 | 2 | | |
| 7 | | | 1 | 2 | | |
| 8 | | | 1 | 2 | | |
| 9 | | | 1 | 2 | | |
| 10 | | | 1 | 2 | | |
| CD7. | Tota | l crianças com idade de 2-14 anos | | | | |

Se houver uma só criança na família de 2-14 anos saltar o quadro 2 e ir a questão CD11 para administrar as questões do modulo 'disciplina da criança' para essa criança.

TABELA 2: SELECCAO ALEAORIAS PARA AS QUESTOES DE DISCIPLINA DA CRIANCA

Utilizar este quadro para seleccionar uma criança com idade de 2 aos 14 anos, se houver muitas no agregado familiar. Procurara a ultima cifra do número do agregado familiar (HH2) no Modulo I. Deve-se ir para o número da linha da tabela abaixo. Verificar o número total das crianças elegíveis (2-14) na questão CD7 acima. Deve-se ir para o número da coluna da tabela abaixo. Procurar a caixa onde a linha e a coluna se cruzam e marcar a cifra que aparece nessa caixa. Ê a fila da criança para o qual as questões devem ser postas. Registar a fila na questão CD9 abaixo. Finalmente, registar o número e o nome da criança seleccionada na casa da variável CD11 da página seguinte. Depois, encontrar o número da mãe/encarregado de educação dessa criança e perguntar-lhe as questões a partir de CD12.

| CD8. | NUMERO TOTAL DAS CRIANCAS ELEGIVEIS NO AGREGADO | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|----|--|--|
| CDO. | COLUNA | | | | | | | | | |
| Ultima cifra do número de Agregado Familiar (HH2). Linha | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8+ | | |
| 0 | 1 | 2 | 2 | 4 | 3 | 6 | 5 | 4 | | |
| 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | 4 | 1 | 6 | 5 | | |
| 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | 5 | 2 | 7 | 6 | | |
| 3 | 1 | 1 | 2 | 3 | 1 | 3 | 1 | 7 | | |
| 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 2 | 4 | 2 | 8 | | |
| 5 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 | 3 | 1 | | |
| 6 | 1 | 2 | 2 | 2 | 4 | 6 | 4 | 2 | | |
| 7 | 1 | 1 | 3 | 3 | 5 | 1 | 5 | 3 | | |
| 8 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1 | 2 | 6 | 4 | | |
| 9 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 3 | 7 | 5 | | |

| CD9. Registar a fila da criança seleccionada a partir da tabela N° 2 acima | Fila da criança seleccionada |
|---|------------------------------|

| MODULO IX. DISCIPLINA DE CRIANO | | CD |
|---|---|----------|
| Identificar no Agregado Familiar a criança elegível o respeitando as instruções. Pedir para entrevistar a ma da mãe/encarregado CD6, em tabela 1). | | |
| CD11. Escrever o nome e numero da linha da criança seleccionada para o modulo a partir de CD3 e CD2, e sobre a fila da questão CD9. | Nome | |
| CD3 e CD2, e soore a fila da questao CD3. | Numero da linha | |
| CD12. TODOS OS ADULTOS UTILIZAM CERTOS MEIOS DE CONDUZIR-SE CORECTAMENTE. VOU LER-VOS UM QUE ME DISSESSSE SE VOCE OU OUTRO ALGUEM DA I TREINTA DIAS ANTERIORES AO DIA DA ENTREVIST | A VARIEDADE DE METODOS QUE SÃO UTILIZADOS E OFFAMILIA OS UTILIZOU COM (nome) NO MÊS PASSADO | SOSTARIA |
| | | |
| CD12A. RETIRAR OS PREVILEGIOS, INTERDITAR ALGUMA COISA QUE (nome) GOSTA OU NAO PERMITIR-LHE SAIR DE CASA | Sim | |
| CD12B. EXPLICAR A CRIANÇA ALGUMA COISA | Sim | |
| PORQUE QUE A CONDUTA FOI MA. CD12c. SACUDI-LO/LA. | Não | |
| CD12C. SACUDI-LO/LA. | Não | |
| CD12d. GRITAR SOBRE ELE. | Sim | |
| CD12E. DAR-LHE ALGUMA COISA QUALQUER PARA FAZER. | Sim 1 Não 2 | |
| CD12F. PALMADA, BATER OU BOFETEAR COM A MAO NUA. | Sim 1 Não 2 | |
| CD12G.BATER-LHE NAS TRASEIRAS OU EM QUALQUER PARTE DO CORPO COM ALGUMA COISA COMO O CINTO, UMA ESCOVA DE CABELOS, UM PAU OU OUTROS OBJECTOS DUROS. | Sim | |
| CD12H. CHAMAR-LHE IDIOTA, PREGUIÇOSO OU QUALQUER COISA DO GENERO. | Sim | |
| CD12I. BATER OU BOFETEAR NA CARA, NA CABEÇA OU NAS ORELHAS. | Sim 1 Não 2 | |
| CD12J. BATER-LHE NA MAO, NO BRAÇO OU NA PERNA. | Sim 1 Não 2 | |
| CD12K. BATER-LHE COM UM INSTRUMENTO (MAIS E MAIS FORTE/DURO QUE POSSIVEL). | Sim 1 Não 2 | |
| CD13. PENSA QUE PARA REALMENTE EDUCAR, | Sim 1 | |

Não sabe/não tem opinião......8

(nome) T VOCE TEM A NECESSSIDADE DE O

CASTIGAR FISICAMENTE?

MODULO X. MORTALIDADE MATERNA

(COM IDADE DE 15 ANOS OU MAIS)

MM

Por as questões deste modulo à cada membro adulto da família. Copiar o nome e o numero da linha de cada adulto (com idade de 15 anos ou mais) a partir do Modulo II Registo Agregado Familiar. Se um dos membros adultos não estiver em casa, um outro membro adulto pode responder no seu lugar. Neste caso marcar '1'na MM3, e inscrever o numero da linha deste(a) outro entrevistado(a) na MM4.

| MM1. | MM2. | MN | //3. | MM4. | MM5. | MM6. | MM7. | MM8. | MM9. |
|--------------|------|----------|--------|----------------------------|--------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------|
| Linha n° | Nome | SERÁ QI | JE A | Numero de | | | | | |
| | | INFORMA | | linha do | QUANTAS IRMAS | ENTRE ESSAS IRMAS, | ENTRE ESSAS IRMAS | ENTRE ESSAS IRMAS | ENTRE ESSAS IRMAS QUE |
| | | DADA E | M NOME | entrevistado(a) | (NASCIDAS DA MESMA | QUANTAS ATINGIRAM | (QUE TÈM PELO | QUE ATINGIRAM A | FALECERAM, QUANTAS DELAS |
| (copiar o | | DE OUTF | RA ? | que responde | MAE) TEM VOCE ? | A IDADE DE 15 ANOS? | MENOS 15 ANOS), | IDADE DE 15 ANOS OU | FALECERAM QUANDO AINDA |
| N.º de linha | | | | em nome de | | | QUANTAS DELAS | MAIS, QUANTAS | ESTAVAM GRAVIDAS, DURANTE O |
| de HL1) | | 1 SIM | | outro | | | ESTAO AINDA DE | DELAS FALECERAM? | PARTO OU NAS SEIS SEMANAS |
| | | ⇒M | M4 | (A partir do | | | VIDA? | | DEPOIS DO FIM DA GRAVIDEZ ? |
| | | | | Registo do | | | | | |
| | | 2 NAO | | Agregado | 00-11800105 | 00-1170 0105 | 00-1170 0105 | 00-1170 0105 | 00-1130 0155 |
| | | ⇒M | M5 | Familiar, linha de HL1) | 98= NÃO SABE | 98= NÃO SABE | 98= NÃO SABE | 98= NÃO SABE | 98= NÃO SABE |
| | | | | ae HL1) | | | | | |
| LINHA | Nome | S | N | LINHA | IRMAS | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | | | | | | | |
| | | ı | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | <u> </u> | | | | <u> </u> | | | <u> </u> |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | | | | | | |
| | | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 |

9 November 2007

| MODULO XI. SAL IODADO | | SI |
|--|--|----|
| SI1. GOSTARÍAMOS DE VERIFICAR SE O SAL QUE UTILIZAM NA VOSSA FAMILIA É IODADO. POSSO VER UMA AMOSTRA DO SAL UTILIZADO NA PREPARAÇÃO DA REFEIÇÃO PRINCIPAL CONSUMIDA NO DIA ANTERIOR A ENTREVISTA PARA PREPARAR A COMIDA DOS MEMBROS DA FAMILIA ? | Não iodado 0 PPM (Incolor) 1 Menos de 15 PPM (Cor fraco) 2 15 PPM ou mais (Cor forte) 3 Não há sal em casa 6 Sal não testado 7 | |
| (APLICAR KIT DE TESTE) | | |

SI2. Há mulheres elegíveis com idade de 15-49 anos que vivem na família?

Verificar a folha de registo da família, coluna HL6. Você deve ter um questionário cujo painel de informação é preenchido para cada mulher elegível.

Sim.

⇒ Passar ao QUESTIONÁRIO INDIVIDUAL MULHER Começar com o questionário da primeira mulher elegível.

Uma vez examinado o sal, circular o numero que

corresponde ao resultado do teste.

Sl3. Há crianças com menos de 5 anos que vivem na família?

Verificar a folha de registo da família, coluna HL8. Você deve ter um questionário cujo painel de informação é preenchido para cada criança elegível.

Sim.

⇒ Passar ao QUESTIONARIO SOBRE AS CRIANCAS COM MENOS DE CINCO ANOS.

Começar com o questionário a mãe ou encarregado para a primeira criança elegível.

Não ⇒ Fim da entrevista. Antes de partir, agradecer o entrevistado(a) pela sua colaboração. Recolher todos os questionários dessa família e registar o número de questionários preenchidos na pagina de cobertura HH15.

QUESTIONARIO INDIVIDUAL DE MULHER 15-49 ANOS



MINISTÉRIO DE ECONOMIA

SECRETARIA DE ESTADO DO PLANO E INTEGRAÇÃO REGIONAL

DIRECÇÃO GERAL DO PLANO



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATISTICA E CENSOS (INEC)

| MODULO XII. INFORMAÇÃO DA MULHER | WM | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| registo do agregado familiar). Preencher uma ficha para cad | do familiar, e o nome e numero de linha da mulher no espaço abaixo | | | | | |
| WM1. Número de DR : | WM2. Numero de agregado familiar : ———————————————————————————————————— | | | | | |
| WM3. Nome da mulher : | WM4. Numero de linha da mulher : | | | | | |
| WM5.Nome e numero de código do inquiridora : | WM6. Dia/Mês/Ano da entrevista : | | | | | |
| WM7. Resultado da entrevista da mulher | Preenchido 1 Não esta em casa 2 Recusou 3 Preenchido parcialmente 4 Incapacidade 5 Outro (especificar) 6 | | | | | |
| Apresentar os seus cumprimentos à mulher, se ainda não o fez: Se o inquirido vos der a permissão, comece a entrevista. Se a mulher não estiver de acordo para continuar, agradeça-a, completar WM7 e passar à entrevista seguinte. Discutir o resultado com o seu controlador para uma outra entrevista. | | | | | | |
| WM8. EM QUE MÊS E ANO NASCEU ? | Data de nascimento: Mês | | | | | |
| WM9. QUE IDADE TINHA NO SEU ULTIMO ANIVERSÁRIO? | Idade (em anos completados) | | | | | |

9 November 2007 HH.19

| WM10. SERÁ QUE FREQUENTOU A ESCOLA? | Sim |
|---|--|
| WM11. QUAL É O MAIS ALTO NÍVEL DE ESCOLARIDADE/ESTUDO QUE ATINGIU? | 1 ENSINO BASICO |
| WM12. QUAL FOI A ÚLTIMA CLASSE QUE VOCE CONSEGUIU ACABAR? | Classe |
| WM13. Verificar WM11: ☐ Secundário ou mais ➡ Passar para o módulo seguinte ☐ Primária ou programa não formal ➡ Continuar com WM | 114 |
| WM14. AGORA, GOSTARIA QUE ME LESSE ESTA FRASE. Mostrar a frase ao inquirido/a. | Não sabe ler nada1 |
| Se o inquirido/a não pode ler uma frase inteira, insistir: SERÁ QUE ME PODE LER CERTAS PARTES DA FRASE? | Pode ler certas partes2 |
| Exemplo de frases para o teste de alfabetização : | Pode ler toda a frase3 |
| A criança lê um livro. As chuvas estão atrasadas este ano. As famílias devem cuidar das suas crianças | Não existe texto na língua que convém 4 (especificar a língua) |
| 4. O trabalho de campo é duro. | Cego/mudo, problema de vista/audição 5 |

| MODINO VIII MODTALIDADE INFANCII | CM | |
|---|--------------------------------------|------------------|
| MODULO XIII. MORTALIDADE INFANTIL | CM | |
| Este questionário deve ser administrado à cada mulher com ida | de entre os 15 aos 49 anos de idade. | |
| As questões só dizem respeito aos nascimentos VIVOS. | | |
| CM1. Agora, gostaria de lhe colocar questões | | |
| SOBRE TODOS OS NASCIMENTOS QUE VOCÊ TEVE | Sim 1 | |
| durante a sua vida. Será que tem filhos/as? | Não 2 | 2⇒ MODULO XVI |
| Se «Não» insista perguntando: | | UNIÃO/ |
| QUERO DIZER, SERÁ QUE TEM UM/A FILHO/A COM VIDA | | CASAMENTO |
| (QUE RESPIRA, CHORA OU MOSTRA OUTROS SINAIS DE | | |
| VIDA) – MÊSMO QUE TENHA SOBREVIVIDO SOMENTE | | |
| ALGUMAS HORAS OU MINUTOS ? | | |
| CM2a. Qual é a data de nascimento da sua primeira | Data do primeiro nascimento | |
| CRIANÇA ? | Dia | |
| | Não Sabe o dia98 | |
| QUERO DIZER, A PRIMEIRA VEZ QUE VOCÊ DEU A LUZ | | |
| UMA CRIANÇA, MESMO SE ESSA CRIANÇA FALECEU, OU | Mês | |
| TENHA UM OUTRO PAI ALÉM DO SEU ACTUAL PARCEIRO. | Não Sabe mês | |
| Passar para CM3 somente se o ano de nascimento da | Ano | ⇒CM3 |
| primeira criança é conhecido. | | 7 31110 |
| De contrário, continuar com CM2B. | Não Sabe o Ano 9998 | ФСМ2 в |
| CM2b. HÁ QUANTOS ANOS TEVE O SEU PRIMEIRO PARTO? | | - |
| | Anos passados desde o seu | |
| | primeiro parto | |
| (se não sabe escrever 99) | | |
| CM3. TEM FILHOS OU FILHAS SEUS (QUE TENHA DADO Á | Sim 1 | |
| LUZ) E QUE VIVEM ACTUALMENTE CONSIGO? | Não 2 | 2⇒CM5 |
| | | |
| CM4. QUANTOS FILHOS VIVEM CONSIGO? | Filhos em casa | |
| 0 | | |
| QUANTAS FILHAS VIVEM CONSIGO? | Filhas em casa | |
| (NENHUM" FILHOS REGISTE 00) | | |
| CM5. TEM FILHOS OU FILHAS SEUS (QUE TENHA DADO Á | Sim | |
| LUZ) DE VIDA MAS QUE NÃO VIVEM CONSIGO ? | Não 2 | 2⇒CM7 |

| | Ţ | | | |
|---|--|---------------|--|--|
| | | | | |
| CM6. QUANTOS FILHOS EM VIDA MAS QUE NAO VIVEM CONSIGO? | Filhos fora da casa | | | |
| QUANTAS FILHAS EM VIDA MAS QUE NÃO VIVEM CONSIGO? (NENHUM" FILHOS REGISTE 00) | Filhas fora da casa | | | |
| CM7. SERÁ QUE VOCE DEU A LUZ À UMA CRIANÇA (FILHO OU FILHA) QUE NASCEU VIVO/A, MAS QUE MAIS TARDE FALECEU? | Sim | 2⇔CM9 | | |
| CM8. QUANTOS FILHOS (RAPAZES) FALECERAM? | Filhos falecidos | | | |
| Quantas filhas (meninas) faleceram? (nenhum" filhos registe 00) | Filhas falecidas | | | |
| CM9. Fazer a soma das respostas à CM4, CM6, e CM8. | Total | ⇔CM10 | | |
| CM10. GOSTARIA DE ESTAR SEGURO DE TER BEM COMPREEN A SUA VIDA. ESTA CORRECTO? | NDIDO : VOCE TEVE NO TOTAL (<i>numero do total</i>) PART | TOS DURANTE | | |
| □ Sim. ⇒ Passar para CM11 | | | | |
| □Não \$ Verificar as resposta | as e corrigir antes de passar para CM11 | | | |
| CM11. DE TODOS ESSES (numero total) PARTOS QUE | Data do ultimo parto | | | |
| TEVE, QUANDO FOI QUE TEVE O ULTIMO (MÊSMO SE A | Dia/Mês/Ano// | | | |
| Sa não saha o dia anotar '09' no aspaco para dia | | | | |
| Se não sabe o dia, anotar '98' no espaço para dia. | | (1: | | |
| CM12. Verificar CM11: Será que a mulher teve o seu ultimo entrevista em 2006)? | parto durante os dois ultimos anos, quer dizer, desde | (dia e mes da | | |
| Se a criança faleceu, fale com compaixão quando se referir à essa criança pelo seu nome nos módulos seguintes. | | | | |
| □ Não houve nascimentos vivos(ver definição em CM1) durante os últimos 2 anos. ⇒ Passar para o módulo UNIÃO/CASAMENTO. | | | | |
| □ Sim ,nascimento vivo durante os últimos 2 anos ⇔ Continuar com CM13 | | | | |
| Nome da criança | | | | |
| CM13. NO MOMENTO EM QUE FICOU GRAVIDA DE (nome), | | | | |
| | Queria ficar gravida1 | | | |
| | Mais tarde | | | |
| | Nunca mais ficar gravida3 | | | |
| <u> </u> | <u>_</u> | | | |
| | | | | |

| MODULO XIV. ANATOXINA TÉTANICA (T. | Γ) | TT |
|---|---|------------------|
| Este módulo deve ser aplicado à todas as mulheres que tivero | am um parto vivo durante os 2 anos precedentes à da | ta do inquérito. |
| TT1. SERÁ QUE TEM UMA CADERNETA OU OUTRO | Sim (caderneta visto)1 | |
| DOCUMENTO ONDE ESTAO INCRITAS AS SUAS VACINAS | Sim (caderneta não visto)2 | |
| ? Posso vê-la? | Não3 | |
| Se existe uma caderneta, utilize-o para vos ajudar nas respostas nas questões seguintes. | Não Sabe8 | |
| TT2. QUANDO ESTEVE GRAVIDA DA SUA ULTIMA CRIANÇA, | Sim1 | |
| RECEBEU UMA INJECÇÃO PARA EVITAR CONVULSÕES DEPOIS DO PARTO (UMA PICADA ANTITETANICA, UMA INJECÇÃO NO TOPO DO BRAÇO OU NO OMBRO)? | Não2 | 2⇔TT5 |
| | Não Sabe8 | 8⇒TT5 |
| TT3. Se sim: DURANTE A SUA ULTIMA GRAVIDEZ, QUANTAS VEZES TOMOU ESSA INJECÇÃO ANTI- TÉTANICO? (NENHUMA REGISTE 00) | Numero de vezes | |
| (NEMIONA RESISTE 66) | Não Sabe98 | 98⇒TT5 |

| TT4. Quantas doses de TT foram registadas no TT3? | | |
|--|---------------------------------|---|
| □Pelo menos duas injecções durante a ultima gravidez. ⇒ H | Passe para o módulo XV seguinte | |
| □Menos de duas injecções durante a ultima gravidez. ➡ Co | ntinuar com TT5 | |
| TT5. SERÁ QUE VOCÊ RECEBEU, EM QUALQUER ALTURA ANTES DA GRAVIDEZ, UMA INJECÇÃO CONTRA O | Sim | |
| TETANO? | Não2 | 2⇒MODULO |
| | Não Sabe8 | XV SEGUINTE 8⇒MODULO SIGUENTE XV. |
| TT6. QUANTAS VEZES RECEBEU ESSA INJECÇÃO ANTES DA GRAVIDEZ? Se não sabe, anotar '98' no espaço. | Numero de vezes | |
| TT7.EM QUE MÊS E QUE ANO ANTES DESTA ULTIMA GRAVIDEZ, VOCÊ RECEBEU A ULTIMA INJECÇÃO? | Mês | |
| Passar para o módulo seguinte só se o ano da injecção é conhecido. De contrário, continuar com TT8. | Ano | ⇒MODULO XV SEGUINTE |
| | Não Sabe o ano9998 | ⊕TT8 |
| TT8. HÁ QUANTOS ANOS VOCE RECEBEU A ULTIMA INJECÇÃO ANTI- TETANICO ANTES DESTA ULTIMA GRAVIDEZ? | Anos | |
| Se não sabe, anotar '98' no espaço. | | |

MODULO XV. SAUDE MATERNO - INFANTIL

MN

Este módulo deve ser aplicado à todas as mulheres que tiveram um parto vivo durante os 2 anos precedentes à data do inquérito. Verificar o módulo sobre a mortalidade das crianças CM12 e inscrever aqui o nome da ultimo criança:

| vertical o modulo sobre a mortalitade das crianças CM12 | e inscrever aqui o nome aa aiimo crança. | |
|--|--|--------|
| Nome da criança | | |
| Ao colocar as questões seguintes, utilizar o nome da criança | onde estiver indicado. | |
| MN1. NOS PRIMEIROS DOIS MESES QUE SE SEGUIRAM AO NASCIMENTO DA SUA ULTIMA CRIANÇA [NASCIMENTO DE <i>nome</i>], SERÁ QUE RECEBEU UMA DOSE DE | Sim1 | |
| VITAMINA A COMO ESTA ? Mostre a capsula de 200,000 UI ou o frasco. | Não2 | |
| | Não Sabe8 Profissional da saúde: | |
| MN2. PARA ESTA ULTIMA GRAVIDEZ, SERÁ QUE RECEBEU | | |
| CUIDADOS PRÉ-NATAIS ? | MédicoA | |
| Se Sim: QUEM LHE CONSULTOU? | Enfermeira/parteiraB Parteira auxiliarC | |
| OUTRA PESSOA? | Outra pessoa | |
| OUTIVIT EGGGA : | Parto tradicionalF | |
| Insistir para obter o tipo de pessoa e registar todas as | Agente de saúde comunitária G | |
| espostas. | Família/AmigaH | |
| | Outro (especificar) X | |
| | NinguémY | Y⇒MN6a |
| MN3. NO QUADRO DOS CUIDADOS PRÉ-NATAIS, SERÁ QUE PASSOU PELAS SEGUINTES OBSERVAÇÕES, PELO MENOS UMA VEZ ? | Sim Não | |
| MN3a. SERÁ QUE FOI PESADA? | Foi pesada1 2 | |
| MN3B. SERÁ QUE FOI-LHE MEDIDA A TENSÃO? | Medida Tensão1 2 | |
| MN3c. Será que fez analise de urina? | Analise de Urina | |
| MN3D. SERÁ QIUE FEZ ANALISE DE SANGUE? MN4. DURANTE UMA DAS CONSULTAS PRÉ-NATAIS PARA | Analise de Sangue | |
| ESTA GRAVIDEZ, SERÁ QUE RECEBEU INFORMAÇÕES | Não | |
| OU CONSELHOS SOBRE O SIDA OU O VIRUS DO SIDA? | Não Sabe8 | |
| CO CONCENTOS COBRE O CIBROS O VIRROS DO CIBRO. | 1140 0400 | |
| MN5. NÃO QUERO SABER DOS RESULTADOS, MAS SERÁ | Sim1 | |
| QUE FEZ UM TESTE DE VIH/SIDA NO QUADRO DOS | Não2 | 2⇒MN6a |
| CUIDADOS PRÉ-NATAIS? | Não Sabe8 | 8⇒MN6a |
| MN6. NÃO QUERO SABER DOS RESULTADOS, MAS SERÁ | Sim 1 | |
| QUE OBTEVE OS RESULTADOS DO TESTE? | Não2 | |
| MN6A. DURANTE ESSA GRAVIDEZ, SERÁ QUE TOMOU | NS | |
| MEDICAMENTOS PARA EVITAR O PALUDISMO? | Não | 2⇒MN7 |
| WIEDIOAWIENTOOT ARA EVITAR OT AEODIOWO : | Não Sabe8 | 8⇒MN7 |
| MN6B. QUAL ERA O MEDICAMENTO QUE TOMOU? | FansidarA | |
| | CloroquinaB | |
| | Outro (especificar) X | |
| Circular tudo o que é mencionado. Se o tipo de | Não SabeZ | |
| medicamento não pode ser determinado, mostrar | | |
| antipalúdicos típicos a inquirida. | | |
| MN6C. Verificar MN6B para o tipo de medicamento tomado ☐ Fansidar tomado. ☐ Continuar com MN ☐ Fansidar não tomado. ☐ Passa para MN | 6D | |
| MN6D. QUANTAS VEZES TOMOU UM MEDICAMENTO | | |
| FANSIDAR DURANTE A GRAVIDEZ? | Numero de vezes | |
| MN7. QUEM VOS ASSISTIU DURANTE O PARTO DA SUA | Profissional da saúde : | |
| ULTIMA CRIANÇA (nome)? | MédicoA | |
| A. a | Enfermeira/parteiraB | |
| ALGUÉM MAIS? | Parteira auxiliarC | |
| Insistir para obter o tipo de pessoa. circular tudo o que é | Outra pessoa Parto tradicionalF | |
| mencionado. | Agente de saúde comunitárioG | |
| | Famíliar/AmigaH | |
| | Outra (especificar) X | |
| | NinguémY | |

| MN8. ONDE DEU A LUZ O/A (nome) ? |
|--|
| Se se trata de um hospital, de um centro de saúde, ou de uma clinica, escrever o nome do lugar. Insistir para determinar o tipo de assistência e circular o código apropriado. Nome do lugar Clínica estatal/Centro de saúde Estatal 22 Outro publico (especificar) 26 |
| uma clinica, escrever o nome do lugar. Insistir para determinar o tipo de assistência e circular o código apropriado. Hospital Estatal |
| uma clinica, escrever o nome do lugar. Insistir para determinar o tipo de assistência e circular o código apropriado. Hospital Estatal |
| Hospital Estatal 21 Clínica estatal/Centro de saúde Estatal 22 Outro publico (especificar) 26 |
| Clínica estatal/Centro de saúde Estatal 22 Outro publico (especificar) 26 Sector médico privado (Nome do lugar) Sector médico privado (Línica privada 31 Clínica privado Maternidade privada 33 Outro médico privado (especificar) 36 Outro (especificar) 96 Milito grande 1 Maior do que o normal 2 De tamanho normal 3 Mais Pequeno do que o normal 4 Muito pequeno 5 (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Não Sabe 8 MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim 1 Não 2 2⇒MN12 MN11. Qual foi o peso de (nome)? Não Sabe 8 Não Sabe 8 8⇒MN12 |
| Outro publico (especificar) |
| Sector médico privado |
| (Nome do lugar) Hôpital privado 31 Clínica privada 32 Maternidade privada 33 Outro médico privado (especificar) 36 MN9. Quando a sua ultima (nome) Criança nasceu, Era: Multo grande, Maior do que o normal 1 Muito grande 1 Maior do que o normal 2 De tamanho normal 3 Mais Pequeno do que o normal 4 Muito pequeno 5 (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Não Sabe MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim 1 Não 2 2⇒MN12 Não Sabe 8 MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina 1 Quilogramas 1 |
| (Nome do lugar) Hôpital privado 31 Clínica privada 32 Maternidade privada 33 Outro médico privado (especificar) 36 MN9. Quando a sua ultima (nome) Criança nasceu, Era: Multo grande, Maior do que o normal 1 Muito grande 1 Maior do que o normal 2 De tamanho normal 3 Mais Pequeno do que o normal 4 Muito pequeno 5 (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Não Sabe MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim 1 Não 2 2⇒MN12 Não Sabe 8 MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina 1 Quilogramas 1 |
| Clínica privada |
| Maternidade privada 33 Outro médico privado (especificar) 36 MN9. Quando a sua ultima (nome) criança nasceu, Era: Muito grande, Maior do que o normal 1 Era: Muito grande, Maior do Que o Normal, DE TAMANHO NORMAL, MAIS PEQUENO DO QUE O NORMAL OU MUITO PEQUENO? Maior do que o normal 2 (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Mais Pequeno do que o normal 4 Muito pequeno 5 MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim 1 MN11. Qual foi o peso de (nome)? Não Sabe 8 MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina 1 Quilogramas Quilogramas |
| Outro médico privado (especificar) 36 Outro (especificar) 36 Outro (especificar) 36 Outro (especificar) 36 MN9. Quando a sua ultima (nome) CRIANÇA NASCEU, ERA: MUITO GRANDE, MAIOR DO QUE O NORMAL, DE TAMANHO NORMAL, MAIS PEQUENO DO QUE O NORMAL QU |
| Outro (especificar) 96 MN9. QUANDO A SUA ULTIMA (nome) CRIANÇA NASCEU, ERA: MUITO GRANDE, MAIOR DO QUE O NORMAL, DE TAMANHO NORMAL, MAIS PEQUENO DO QUE O NORMAL OU MUITO PEQUENO? Muito grande 1 (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Maior do que o normal 2 MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Não Sabe 8 MN11. Qual foi o peso de (nome)? Não Sabe 8 Não Sabe 8 8⇒MN12 |
| MN9. QUANDO A SUA ULTIMA (nome) CRIANÇA NASCEU, ERA: MUITO GRANDE, MAIOR DO QUE O NORMAL, DE TAMANHO NORMAL, MAIS PEQUENO DO QUE O NORMAL OU MUITO PEQUENO? (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Mão Sabe MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Muito grande |
| ERA: MUITO GRANDE, MAIOR DO QUE O NORMAL, DE TAMANHO NORMAL, MAIS PEQUENO DO QUE O NORMAL OU MUITO PEQUENO? Maior do que o normal |
| TAMANHO NORMAL, MAIS PEQUENO DO QUE O NORMAL OU MUITO PEQUENO? Mais Pequeno do que o normal Muito pequeno Não Sabe MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Minumber |
| OU MUITO PEQUENO ? Mais Pequeno do que o normal |
| OU MUITO PEQUENO ? Mais Pequeno do que o normal |
| (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Muito pequeno 5 Não Sabe 8 MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim |
| (PESO NORMAL 2,5 QUILOGRAMOS) Não Sabe 8 MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim 1 Não 2 2⇒MN12 Não Sabe 8 8⇒MN12 MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina 1 |
| MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim |
| MN10. (Nome) FOI PESADO À NASCENÇA? Sim |
| Não 2 2⇒MN12 Não Sabe 8⇒MN12 MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina 1 |
| MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina |
| MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina |
| MN11. Qual foi o peso de (nome)? No cartão de vacina |
| No cartão de vacina 1 Quilogramas |
| Quilogramas |
| Designa e mage ingenite no cautão de nacina l |
| De memória2 Quilogramas |
| Quilogramas |
| Quilogramas |
| |
| Não Sabe99998 |
| MN12. SERÁ QUE AMAMENTOU (nome)? Sim |
| Não |
| SECTIVITE |
| MN13. QUANTO TEMPO DEPOIS DO NASCIMENTO É QUE Imediatamente |
| I WIN 13. QUANTO TEMPO DEPOIS DO NASCIMENTO E QUE TITTO MATATALISTA III. |
| |
| (name) COMECOLIA MAMAR PELA PRIMEIRA VEZ? |
| (nome) COMEÇOU A MAMAR PELA PRIMEIRA VEZ? Horas11 |
| (nome) COMEÇOU A MAMAR PELA PRIMEIRA VEZ? Horas |
| (nome) COMEÇOU A MAMAR PELA PRIMEIRA VEZ? Horas11 |

| MODULO XVI. UNIÃO / CASAMENTO | | MA |
|--|------------------------------------|---------------|
| MA1. ACTUALMENTE VOCE É CASADA OU VIVE COM UM | Sim, actualmente casada1 | |
| номем? | Sim, vive em união com um homem2 | |
| | Não casada e não em união3 | 3⇒MA3 |
| MA2. QUAL ERA A IDADE DO SEU MARIDO/PARCEIRO EM SEU ULTIMO ANIVERSÁRIO ? | Idade em anos completados | |
| | Não Sabe98 | |
| MA2A. SERÁ QUE O SEU MARIDO/PARCEIRO TEM OUTRAS | Sim | |
| MULHERES ALÉM DE VOCÊ MESMA ? | Não2 | 2⇒MA5 |
| | Não Sabe 3 | |
| MA2B. QUANTAS OUTRAS MULHERES TEM ELE? | | |
| | Número | ⇒MA5 |
| | | |
| | Não Sabe98 | 98⇒MA5 |
| MA3. SERÁ QUE JÁ ESTEVE CASADA OU JÁ VIVEU COM UM | Sim, já foi casada1 | |
| номем? | Sim, já viveu com um homem2 | |
| | Não3 | 3⇒MODULO |
| | | XVII SEGUINTE |
| MA4. QUAL É A SUA SITUAÇÃO MATRIMONIAL ACTUAL : | Solteira1 | |
| VOCE É SOLTEIRA, CASADA, VIÚVA, DIVORCIADA OU | Casada2 | |
| SEPARADA? | Viuva3 | |
| | Divorciada/Separada4 | |
| MA5. SERÁ QUE FOI CASADA OU VIVEU ALGUMA VEZ COM | Uma vez1 | |
| UM HOMEM COMO SE FOSSE CASADA, UMA VEZ OU | Mais de uma vez2 | |
| MAIS? | Não foi casada ou viveu com homem3 | |
| MA6. EM QUE MÊS E ANO SE CASOU PELA PRIMEIRA VEZ, | | |
| OU COMEÇOU A VIVER COM UM HOMEM PELA PRIMEIRA | Mês | |
| <u>VEZ</u> COMO SE FOSSE CASADA? | Mês | |
| | | |
| | Ano | |
| | Ano | |
| MA7. Verificar MA6: | | |
| □O mês e o ano de casamento/união são conhecidos ? ⇒ Pa | ssar para ST1 | |
| □O mês ou o ano de casamento/união não é conhecido ? ⇒ | Continuar com MA8 | |
| MA8. QUE IDADE TINHA QUANDO COMEÇOU A VIVER COM | | |
| SEU PRIMEIRO MARIDO/ COMPANHEIRO? | Idade em anos | |
| | | |
| | Não Sabe98 | |
| | | |
| ST1. SENTE-SE EM SEGURANÇA DE NÃO SER EXPULSA | Sim1 | PASSA PARA O |
| DESTA HABITAÇÃO(DESTA CASA)? | Não2 | MÓDULO XVII |
| , , , , , , | NS8 | |

| MODULO XVII. USO DE CONTRACEPTIVO | | СР |
|---|--|----------------------------|
| CP1. GOSTARIA DE VOS FALAR DE UM OUTRO ASSUNTO — A PLANIFICAÇÃO FAMILIAR — E A SUA SAÚDE REPRODUTIVA. | Sim, actualmente gravida | 1⇔CP1a |
| SERÁ QUE ESTÁ GRAVIDA NESTE MOMENTO? | Não2Não está segura ou Não Sabe8 | 2⇔CP2 8⇔CP2 |
| CP1a. NO MOMENTO EM QUE FICOU GRAVIDA, QUERIA MESMO FICAR GRAVIDA, QUERIA ESPERAR MAIS TARDE OU NÃO QUERIA MESMO TER FILHOS? | Queria mesmo ficar gravida 1 Mais tarde 2 Não queria ter mais filhos 3 | 1⇔CP4B 2⇔CP4B 3⇔CP4B |
| CP2 . CERTOS CASAIS UTILIZAM DIFERENTES MÉTODOS OU MEIOS PARA RETARDAR OU EVITAR GRAVIDEZ. | Sim 1 | |
| SERÁ QUE UTILIZA ALGUM MÉTODO PARA RETARDAR OU EVITAR UMA GRAVIDEZ ? | Não2 | 2⇔CP4a |
| CP3. QUE MÉTODO UTILIZA? Não insista. | Esterilização feminina | |
| Se mais de um método mencionado, circular todos os códigos dos métodos citados. | Injecções E Implantes F Preservativo G | |
| | Femidon feminino | |
| | E de amenorreia (MAMA) K Abstinência periódicaL Retirada | |
| | Outro (<i>especificar</i>) X | |
| CP4 A. AGORA TENHO ALGUMAS QUESTÕES SOBRE O FUTURO. | Ter (uma/outra) criança1 | |
| GOSTARIA DE TER UMA (OUTRA) CRIANÇA OU PREFERE NÃO TER NENHUMA (OUTRA) CRIANÇA? | Não ter /Nenhuma2 Diz que não pode ficar grávida3 | 2⇔CP4D 3⇔MODULO |
| CP4B. SE ACTUALMENTE GRAVIDA: DEPOIS DA CRIANÇA QUE ESTÁ ESPERANDO, GOSTARIA DE TER UMA OUTRA CRIANÇA OU GOSTARIA DE NÃO TER NENHUMA CRIANÇA? | Indecisa/ Não Sabe8 | SEGUINTE 8⇔ CP4D |
| CP4c. QUANTO TEMPO GOSTARIA DE ESPERAR ANTES DO NASCIMENTO DE (UMA OUTRA) CRIANÇA? | Meses1 Anos | |
| (Circular só uma resposta) (Quando a resposta seja mês ou anos circular o numero e escrever a quantidade) | Brevemente/Agora | |
| CP4d. Verificar CP1 ☐ Actualmente gravida? ⇒ Módulo seguinte ☐ Não grav | rida ou não está segura ? ➪ Continuar com CP4 | ^{t}E |
| CP4E. PENSA QUE SE ENCONTRA FISICAMENTE APTA PARA FICAR GRAVIDA ACTUALMENTE ? | Sim | |

| MODULO XVIII. EXCISAO FEMININA (FA) | , | FG |
|--|---------------------------------------|-------------|
| FG1. JÁ OUVIU FALAR SOBRE A PRATICA DA EXCISÃO | Sim1 | 1⇒FG3 |
| FEMININA (FANADO)? | Não2 | |
| FG2. EM CERTOS PAÍSES, EXISTE A PRATICA QUE | | |
| CONSISTE EM CORTAR UMA PARTE DOS ORGÃOS | Sim1 | |
| GENITAIS EXTERNOS DAS MENINAS. | Não2 | 2⇒MODULO |
| | | SEGUINTE. |
| JÁ OUVIU FALAR DESSA PRÁTICA? | | |
| FG3. SERÁ QUE JÁ FOI EXCISADA ? | Sim1 | |
| | Não2 | 2⇒FG8 |
| FG4. GOSTARIA AGORA DE LHE COLOCAR QUESTÕES | | |
| SOBRE O QUE FOI FEITO NESSE MOMENTO. | Sim1 | 1⇒FG6 |
| | Não2 | |
| SERÁ QUE LHE MUTILARAM ALGUMA COISA NESSA | | |
| ZONA GENITAL FEMININA? | Não Sabe8 | |
| FG5. SÓ LHE DERAM UMA INCISÃO NAS PARTES GENITAIS | Sim 1 | |
| SEM CORTAR NADA? | Não2 | |
| | Não Sabe8 | |
| FG6. SERÁ QUE LHE FECHARAM A ZONA DA VAGINA PARA | Sim1 | |
| UMA COSTURA? | Não2 | |
| | Não Sabe8 | |
| | Tradicional | |
| FG7. QUEM PROCEDEU À SUA EXCISÃO? | Excisora tradicional11 | |
| TOTA GOLIMA NOOLEE EN A OON ENOIGNO. | Parteira tradicional | |
| | Outro tradicional (especificar)16 | |
| | Catto tradicional (especiment) | |
| | Profissional de saúde | |
| | Médico | |
| | Enfermeira/parteira22 | |
| | Outro profissional de saúde | |
| | (especificar) 26 | |
| | (especifical) | |
| | Não Sabe98 | |
| FG8. As questões seguintes são endereçadas somente às mul. | | |
| Verificar CM4 e CM6, Modulo sobre a Mortalidade das Cria | | |
| verificar ciri re cirio, mounto sobre a mortana adis cria | nças. 11 muner tem uma juna de vida . | |
| □Sim. ⇒ Continuar com FG9 | | |
| D Sint. F Continual cont I G | | |
| □Não. ⇒ Passar para FG16 | | |
| FG9. SERÁ QUE ALGUMAS DAS SUAS FILHAS FORAM | | |
| SUJEITAS À ESTE GENERO DE PRATICA (EXCISADA)? | Numero de filhas excisadas: | |
| South to the series of the trother (Exclored ty). | Trainere de linide excisadae | |
| SE SIM: QUANTAS? | Nenhuma filha excisada00 | 00⇒FG16 |
| FG10. QUAL DAS SUAS FILHAS FOI EXCISADA | Tremiuma imia exolegaci | 00 / 1 0 10 |
| RECENTEMENTE? | Nome da filha : | |
| NEOEITI EMEITE. | Tromo da linia : | |
| Registar o nome da filha. | | |
| FG11. GOSTARIA AGORA DE LHE COLOCAR QUESTÕES | Sim | 1⇒FG13 |
| SOBRE O QUE FOI FEITO À (nome) NESSE MOMENTO. | Não2 | 1 7 1 0 10 |
| OOBILE O QUE I OIT EITO I (nome) NEGGE MOMENTO. | | |
| SERÁ QUE TIRARAM ALGUMA COISA DAS SUAS PARTES | Não Sabe8 | |
| GENITAIS? | 1100 0000 | |
| FG12. SERÁ QUE SÓ LHE FIZERAM UMA INCISÃO NAS SUAS | Sim1 | |
| PARTES GENITAIS SEM NADA CORTAR ? | Não | |
| | Não Sabe8 | |
| FG13. AQUANDO DA SUA EXCISÃO, SERÁ QUE LHE | Sim | |
| FECHARAM TOTALMENTE A ZONA DA VAGINA COM UMA | Não | |
| COSTURA? | 2 | |
| OOOTOINA: | Não Sabe8 | |
| FG14. QUE IDADE TINHA (nome) NO MOMENTO DA | 1400 Jabe0 | |
| EXCISÃO? | Idade da filha no momento da excisão | |
| EAGISAU! | | |
| Se a inquirida não sabe a idade, insistir para obter uma | Não Sabe98 | |
| estimativa. | Nau Jabe90 | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1 | 1 |

| FG15. QUEM PROCEDEU À EXCISÃO? | Tradicional Excisora tradicional |
|--|--|
| | Profissional de saúde Médico |
| | Não Sabe98 |
| FG16. PENSA QUE ESTA PRATICA DE EXCISÃO (FANADO) DEVE SER MANTIDA OU QUE DEVE DESAPARECER? | Mantida 1 Desaparecer 2 Isso depende 3 |
| | Não Sabe8 |

| MODULO XIX. ATITUDES EM RELACAO A | VIOLENCIA DOMESTICA | | | | DV |
|--|---------------------|-------------|-------------|----|----|
| DV1. POR VEZES UM MARIDO É CONTRARIADO OU EM CÓLERA POR CAUSA DE CERTAS COISAS QUE A SUA MULHER FEZ: PARA SI, SERÁ QUE É LEGÍTIMO QUE UM MARIDO BATA OU BRIGUE COM SUA MULHER POR CAUSA DAS SITUAÇÕES SEGUINTES: | | s | N | NS | |
| DV1A. SE ELA SAI SEM LHE COMUNICAR? DV1B. SE ELA É NEGLIGENTE PARA COM AS CRIANÇAS? DV1C. SE ELA DISCUTE COM ELE? DV1D. SE ELA RECUSA TER RELAÇÕES SEXUAIS COM ELE? DV1E. SE ELA QUEIMA A COMIDA/REFEIÇÃO? (recolher opinião só para estas situações) | SAI SEM COMUNICAR | 1 1 1 | 2 2 2 | 8 | |

MODULO XX. COMPORTAMENTO SEXUAL

(MULHERES 15 – 24 ANOS)

SB

VERIFICAR A PRESENÇA DE OUTRAS PESSOAS. ANTES DE CONTINUAR A ENTREVISTA, FAZER A ENTREVISTA EM PRIVADO.

SB0. Verificar WM9: Idade da inquirida entre os 15 e os 24 anos ?

☐ Idade 25-49.

Passar ao Módulo Seguinte

| □Idade 15-24. Continuar com SB1 | | |
|---|---|---------------------------|
| SB1. AGORA, GOSTARIA DE LHE COLOCAR ALGUMAS QUESTÕES SOBRE A SUA ACTIVIDADE SEXUAL PARA MELHOR COMPREENDER CERTOS PROBLEMAS DA VIDA | Nunca teve actividade sexual00 | 00⇒MODULO XXI SEGUINTE |
| FAMILIAR? À INFORMAÇÃO QUE FORNECER FICARÁ ESTRITAMENTE CONFIDENCIAL. | Idade em anos | |
| QUE IDADE TINHA QUANDO TEVE A SUA PRIMEIRA RELAÇÃO SEXUAL (SE AS TEVE) ? | Primeira vez que começou a viver com Seu primeiro(1°) marido/parceiro95 | |
| SB2. HÁ QUANTO TEMPO TEVE A SUA ULTIMA RELAÇÃO SEXUAL? | Numero de dias 1 | |
| Registar em "numero de anos' somente se as ultimas relações tiveram lugar há um ano ou mais. Se12 meses ou | Numero de semanas2 | |
| mais, a resposta deve ser registada em anos. | Numero de meses3 3 | |
| | Número de anos4 | 4⇒MODULO XXI SEGUINTE. |
| SB3. A ULTIMA VEZ QUE TEVE RELAÇÕES SEXUAIS, SERÁ QUE UTILIZOU UM PRESERVATIVO ? | Sim 1 Não 2 | |
| SB4. QUAL É A SUA RELAÇÃO COM O HOMEM COM QUEM TEVE A SUAS ULTIMAS RELAÇÕES SEXUAIS? | Marido / parceiro cohabitante 1 Namorado / noivo 2 | 1⇒SB6 |
| Se o homem é um 'namorado' ou 'noivo', perguntar: O SEU NAMORADO/NOIVO VIVIA CONSIGO QUANDO TIVERAM AS ULTIMAS RELAÇÕES SEXUAIS? | Amigo/namorado | |
| Se 'Sim', Circular 1. S 'não', Circular 2. | Outro (especificar)6 | |
| SB5. QUAL É A IDADE DESSA PESSOA? | Idade do parceiro | |
| Se a resposta é NS, insistir : QUAL É A IDADE APROXIMADA DESSA PESSOA? | Não Sabe | |
| SB6. DURANTE OS ULTIMOS 12 MESES, TEVE RELAÇÕES SEXUAIS COM UMA OUTRA PESSOA? | Sim 1 Não 2 | 2⇔MODULO XXI SEGUINTE. |
| SB7. A ULTIMA VEZ QUE TEVE RELAÇÕES SEXUAIS COM UM OUTRO HOMEM, SERÁ QUE UTILIZOU UM PRESERVATIVO? | Sim 1 Não 2 | |
| SB8. QUAL É A SUA RELAÇÃO COM ESSE HOMEM? | Marido/parceiro cohabitante | 1⇒SB10 |
| Se o homem é 'um namorado' ou 'noivo' perguntar : O seu namorado/noivo vivia consigo quando tiveram as ultimas relações sexuais? | Amigo/namorado | |
| Se 'Sim', Circular 1. Se 'não', Circular 2. SB9. QUAL A IDADE DESSA PESSOA? | Outro (especificar)6 | |
| | Idade do parceiro | |
| Se a resposta é NS , insistir : QUAL É A IDADE APROXIMADA DESSA PESSOA? | Não Sabe98 | |
| SB10. ALÉM DESSES DOIS HOMENS, TEVE RELAÇÕES SEXUAIS COM OUTRA PESSOA DURANTE OS ULTIMOS 12 MESES? | Sim 1 Não 2 | 2⇒MODULO XXI SEGUINTE. |
| SB11.QANTOS HOMENS DIFERENTES TIVERAM RELAÇÕES SEXUAIS CONSIGO NOS ULTIMOS 12 MESES? | Numero de parceiros | |

| MODULO XXI. VIH/SIDA | | HÁ |
|--|--|----------------------------|
| HA1. AGORA, GOSTARIA DE LHE FALAR DE UMA OUTRA COISA. | Sim1 | |
| JÁ OUVIU FALAR DO VIRUS DO VIH OU DE UMA DOENÇA CHAMADA SIDA? | Não2 | 2⇒MODULO XXII SEGUINTE. |
| HA2. SERÁ QUE PODEMOS REDUZIR OS RISCOS DE | Sim1 | |
| CONTRAIR O VIRUS DO SIDA TENDO SOMENTE UM | Não2 | |
| PARCEIRO SEXUAL QUE NÃO ESTÁ INFECTADO E QUE NÃO TEM NENHUMA OUTRA PARCEIRA? | Não Sabe8 | |
| HA3. SERÁ QUE PODEMOS CONTRAIR O VIRUS DO SIDA | Sim1 | |
| ATRAVÉS DE FEITIÇARIA OU ATRAVÉS DE MEIOS SOBRENATURAIS? | Não Sobo | |
| HA4. SERÁ QUE PODEMOS REDUZIR OS RISCOS DE TER O | Não Sabe 8 Sim 1 | |
| VIRUS DO SIDA UTILIZANDO UM PRESERVATIVO CADA VEZ QUE TEMOS UMA RELAÇÃO SEXUAL? | Não | |
| | Não Sabe8 | |
| HA5. SERÁ QUE PODEMOS CONTRAIR O VIRUS DO SIDA ATRAVÉS DE PICADAS DE MOSQUITOS? | Sim 1 Não 2 | |
| | NS8 | |
| HA6. SERÁ QUE PODEMOS REDUZIR OS RISCOS DE | Sim1 | |
| CONTRAIR O VIRUS DO SIDA ATRAVÉS DA ABSTENÇÃO DE RELAÇÕES SEXUAIS? | Não Saba | |
| HA7.SERÁ QUE PODEMOS CONTRAIR O VIRUS DO SIDA | Não Sabe 8 Sim 1 | |
| PARTILHANDO A ALIMENTAÇÃO COM UMA PESSOA CONTAMINADA PELO SIDA? | Não2 | |
| 1147. 0-1 | Não Sabe8 | |
| HA7A. SERÁ QUE PODEMOS CONTRAIR O VIRUS DO SIDA SE RECEBERMOS UMA INJECÇÃO/PICADA COM UMA | Sim | |
| AGULHA QUE JÁ FORA UTILIZADA POR OUTRA PESSOA? | | |
| | Não Sabe8 | |
| HA8.SERÁ QUE UMA PESSOA APARENTEMENTE DE BOA SAÚDE POSSA NA VERDADE TER O VIRUS DO SIDA? | Sim | |
| | Não Sabe8 | |
| HA9.SERÁ QUE O VIRUS QUE CAUSA O SIDA PODE SER | Sim1 | |
| TRANSMITIDO DA MÃE PARA FILHO: | Não2 | |
| | Não Sabe8 | |
| HA9a. DURANTE A GRAVIDEZ? | Sim Não NS Durante a gravidez1 2 8 | |
| HA9a. DURANTE A GRAVIDEZ? HA9a. DURANTE O PARTO? | Durante a gravidez 1 2 8 Durante o parto 1 2 8 | |
| HA9c. Durante o aleitamento? | Durante o aleitamento1 2 8 | |
| HA10. Do seu ponto de vista, se um professor/a tem | | |
| O VIRUS MAS NÃO ESTÁ DOENTE, SERÁ QUE ELE/A | Sim1 | |
| DEVERIA SER AUTORIZADO/A OU NÃO A CONTINUAR A | Não | |
| DAR AULAS NA ESCOLA? HA11.SERÁ QUE COMPRARIA LEGUMES FRESCOS À UM | Não Sabe /Não seguro/Depende8 Sim1 | |
| VENDEDOR SE SOUBESSE QUE ESSA PESSOA TEM O | Não | |
| VIRUS DO SIDA? | Não Sabe /Não seguro/Depende8 | |
| HA12.SE UMA PESSOA DA SUA FAMÍLIA É INFECTADA PELO | Sim1 | |
| VIRUS QUE CAUSA O SIDA, GOSTARIA QUE ESSE SEU | Não | |
| ESTADO FOSSE TIDO COMO SECRETO OU NÃO? | Não Sabe /Não seguro/Depende8 | |
| HA13. SE ALGUÉM DA SUA FAMÍLIA CONTRAIR O VIRUS DO SIDA, ESTARIA DISPOSTO A TOMAR CONTA DELA OU | Sim | |
| DELE NO SEIO DA SUA PROPRIA FAMÍLIA (SUA CASA)? | Não Sabe /Não seguro/Depende8 | |

| HA14. Verificar MN5: Fez o teste do VIH no quadro dos cuidados pré-natais? | | | | | | |
|--|---------------------|------------------------|--|--|--|--|
| □Sim. ⇒ Passar ao HA18A | | | | | | |
| □Não. ⇒ Continuar com HA15 | | , | | | | |
| HA15. SERÁ QUE JÁ FEZ UM TESTE PARA SABER SE TEM O | Sim1 | | | | | |
| VIH, O VIRUS QUE CAUSA O SIDA? | Não2 | 2⇒HA18 | | | | |
| NÃO QUERO SABER OS RESULTADOS. | | | | | | |
| HA16. NÃO QUERO SABER OS RESULTADOS, MAS SERÁ | Sim 1 | | | | | |
| QUE OBTEVE OS RESULTADOS DO TESTE? | SIII1 | | | | | |
| | Não2 | | | | | |
| HA17.O PEDIDO DE TESTE FOI DE LIVRE VONTADE, FOI- | Solicitou um teste1 | 1⇒MODULO | | | | |
| LHE SOLICITADO E VOCÊ ACEITOU OU FOI-LHE IMPOSTO? | Foi-lhe solicitado2 | SEGUINTE. 2⇒MODU LO | | | | |
| IVII GOTO: | 2 of the continue | SEGUINTE. | | | | |
| | Foi-lhe Imposto | 3⇒MODULO | | | | |
| HA18.NESTE MOMENTO, CONHECE UM LUGAR ONDE | | SEGUINTE. | | | | |
| PODEMOS IR EFECTUAR O TESTE DO VIRUS QUE CAUSA O SIDA ? | Sim1 | | | | | |
| 3 3.2 | Não2 | | | | | |
| HA18a. Se ela já fez o teste de VIH no quadro dos cuidados | | | | | | |
| pré-natais: FORA DOS SERVIÇOS DE CONSULTAS PRE- NATAIS, | Sim1 | | | | | |
| CONHECE UM OUTRO LUGAR ONDE SE PODE IR PARA FASER O TESTE DO VIRUS QUE CAUSA O SIDA? | Não2 | | | | | |

Seguir as instrucoes do Manual do Inquiridor.

QUESTIONARIO DE CRIANÇAS MENORES DE 5 ANOS



REPÚBLICA DA GUINÉ-BISSAU MINISTÉRIO DE ECONOMIA SECRETARIA DE ESTADO DO PLANO E INTEGRAÇÃO REGIONAL



DIRECÇÃO GERAL DO PLANO
INSTITUTO NACIONAL DE ESTATISTICA E CENSOS (INEC)

| MODULO XXII. INFORMAÇÃO DE CRIANÇA | AS MENORES DE CINCO ANOS UF | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|
| Agregado Famíliar) de crianças de menos de cinco anos viven AgregadoFamíliar). Um questionário separado será preenchido para cada criança | n elegível. nomes e números de linha da criança e da mãe/encarregado de | | | | | |
| UF1. Número de DR: | UF2. Número de agregado : | | | | | |
| UF3. Nome da criança : | UF4. Número de linha da criança : | | | | | |
| UF5. Nome da mãe/encarregado de educação: | UF6. Número de linha da mãe/encarregado de educação. : | | | | | |
| UF7. Nome e número de código do inquiridor : | UF8. Dia/Mês/Ano da entrevista : / / / | | | | | |
| UF9. Resultado da entrevista das crianças de menos de cinco anos. (Os códigos fazem referencia à mãe/encarregado de educação). | Preenchido 1 Não esta em casa 2 Recusou 3 Preenchido parcialmente 4 Incapacitado(a) 5 | | | | | |
| MULHER E EDUCAÇÃO. GOSTARIA DE LHE FALAR SOBRE TODAS AS INFORMAÇÕES QUE RECOLHERMOS SERÃO ES DIVULGADAS. DE RESTO, VOCE NÃO É OBRIGADO RESPO PARAR A ENTREVISTA A QUALQUER MOMENTO. SERÁ QUE SE O/A INQUIRIDO (A) DÁ A SUA PERMISSÃO, COMECE A ENTRE O/A, E PASSA À ENTREVISTA SEGUINTE. Discutir este resu | Outro (especificar) | | | | | |
| UF10. AGORA GOSTARIA DE LHE COLOCAR ALGUMAS QUESTOES SOBRE A SAUDE DE CADA CRIANCA DE MENOS DE 5 ANOS SOB SUA RESPONSABILIDADE, E QUE VIVE ACTUALMENTE CONSIGO. | Data de nascimento : | | | | | |

Não Sabe dia98

Mês.....

Idade em anos completos.___

9 November 2007

UF11.No seu ultimo aniversário, que idade tinha (nome?

Inscrever a idade em anos completos.

Menos de um ano Marcar 00

HH.32

EM QUE MÊS E ANO ELE/ELA (nome)NASCEU?

Se a mãe/encarregado de educação sabe a data exacta de nascimento, inscrever igualmente o dia, de contrário, marcar o

QUAL É A SUA DATA DE NASCIMENTO?

Insista:

| MODULO XXIII. REGISTO DE NASCIMENT | O E DA ED |)UCAÇÃ | O DA 1 | PEQUE | NA INFÂ | NCIA | |
|---|-------------------------------|-------------|----------|-------|---------|-------|--|
| | | | | | BR | | |
| | Sim, visto | | | | 1 | 1⇒BR5 | |
| | | to | | | | | |
| NASCIMENTO ? Posso vê-lo ? | Não | | 3 | | | | |
| | Não Sabe | | | | | | |
| BR2. AO NASCER (nome) SERÁ QUE FOI REGISTADO/A NO | Sim | | | 1⇒BR5 | | | |
| REGISTO CIVIL? | Não | | | | | | |
| | Não Sabe | | | 8⇒BR4 | | | |
| BR3. PORQUÊ É QUE QUANDO NASCEU (nome) NÃO FOI REGISTADO/A? | Isso custa m | | | | | | |
| REGISTADU/A ? | Fica muito lo | | | | | | |
| | Não sabia que Não queria p | | | | | | |
| | Não sabe or | | | | | | |
| | 1400 3000 01 | ide procedi | C1 40 1C | 91310 | 0 | | |
| | Outras (espe | ecificar) | | | 6 | | |
| | Não Sabe | | | | 8 | | |
| BR4. SABE COMO FAZER REGISTAR A SUA CRIANÇA AO | Sim | | | | | | |
| NASCER? | Não | | | | 2 | | |
| BR5. Verificar a idade da criança à partir da questão UF11: | Crianças de 3 | e 4 anos | | | | | |
| □Sim. ⇔ Continuar com BR6 | | | | | | | |
| □ Sim. → Commun com BRo | | | | | | | |
| s□Não. ⇒ Passar à BR8 | | | | | | | |
| BR6. (Nome) FRÉQUENTA UM PROGRAMA DE | Sim | | | | 1 | | |
| ENQUADRAMENTO FORA DE CASA OU DE EDUCACAO PRÉ | _ | | | | | | |
| ESCOLAR TAL COMO UM CENTRO PÚBLICO OU PRIVADO, | Não | | 2 | 2⇒BR8 | | | |
| INCLUINDO JARDIM INFANTIL OU CENTRO COMUNITÁRIO? | | | | | | | |
| (CRIANCAS DE 3 E 4 ANOS | s) NS | | | | 8 | 8⇒BR8 | |
| BR7. DURANTE OS ULTIMOS SETE DIAS, CERCA DE QUANTAS | Numero | do borgo | | | | | |
| HORAS (nome) FREQUENTOU ESSE LUGAR? | Numero c | de horas | | | ···- | | |
| BR8. Nos três ultimos dias, participou um membro do | | | | | | | |
| AGREGADO FAMILIAR DE MAIS DE 15 ANOS (<i>nome</i>) À UMA | | | | | | | |
| DAS SEGUINTES ACTIVIDADES: | Sim | | 1 | | | | |
| | NIW - | | 0 | | | | |
| Se Sim, perguntar: | Não | | | | 2 | | |
| QUEM PARTICIPOU NESTA ACTIVIDADE COM A CRIANÇA: | NS | | 8 | | | | |
| A MÃE, O PAI DA CRIANÇA OU OUTRO MEMBRO ADULTO | 110 | | | | | | |
| DO AGREGADO FAMILIAR (INCLUINDO O/A ENCARREGADO/A DE EDUCACAO DA CRIANÇA)? | | | | | | | |
| ENOAKKEGADOTA DE EDOCAGAO DA GINANÇA): | | | | _ | | | |
| Marcar todas as resposta | S . | Mãe | Pai | Outro | Ninguém | | |
| BR8A. LER LIVROS OU VER LIVROS ILUSTRADOS COM (nome) | | Α | В | Х | Υ | | |
| | | | | | | | |
| BR8B. CONTAR HISTÓRIAS À (nome)? | Contos | Α | В | Х | Υ | | |
| BR8c. Cantar cantigas com (nome)? | Canções | Α | В | Х | Y | | |
| BR8D. LEVAR (nome) FORA DE CASA, DA RESIDENCIA, DO | Cain | Α | Б | V | V | | |
| QUINTAL, DO QUARTEIRÃO? (PASSEAR) | Sair | Α | В | X | Υ | | |
| BR8E. BRINCAR COM (nome)? | Brincar com | Α | В | Χ | Y | | |
| BR8F. PASSAR TEMPO COM (nome)CONTANDO-LHE COISAS, | Passar | | _ | | | | |
| E/OU FAZER DESENHOS? | tempo | A | В | Х | Y | | |

| VA1. (Nome) SERÁ QUE ELE/A RECEBEU UMA CAPSULA DE VITAMINA À (SUPLÉMENTO) COMO ESTA? Mostre a capsula ou o frasco das diferentes doses: 100 000 UI para as crianças de 6-11meses de idade, 200 000 UI para as crianças de 12-59 meses de idade . VA2. HÁ QUANTO TEMPO É QUE(nome) TOMOU A ULTIMA DOSE? | Sim | 2⇔ MÓDULO SEGUINTE. 8⇔MÓDU- LO SEGUINTE. |
|--|--|---|
| | Não Sabe98 | |
| VA3. ONDE (nome) RECEBEU ESTA ÚLTIMA DOSE? | No centro de saúde na consulta de rotina 1 No centro de saúde quando a criança estava doente | |
| | | |
| MODULO XXV. ALEITAMENTO | | BF |
| BF1. SERÁ QUE AMAMENTOU (nome)? | Sim1 | |
| | Não2 | 2⇒BF3 |
| BF2. AINDA ESTÁ AMAMENTANDO (nome)? | Não Sabe 8 Sim 1 | 8⇒BF3 |
| DI Z. ANDA ESTA AMAMENTANDO (nome): | Não2 | |
| | Não Sabe8 | |
| BF3. DESDE ONTEM À MESMA HORA DE HOJE, SERÁ QUE ELE/ELA RECEBEU AS SEGUINTES COISAS: | | |
| Ler em alta voz o nome de cada elemento e registar a resposta antes de passar ao elemento seguinte. | S N NS | |
| BF3a. SUPLEMENTO DE VITAMINAS, DE MINERAIS, OU MEDICAMENTOS ? | A. Suplemento de vitaminas 1 2 8 | |
| BF3B. «ÁGUA ? BF3C. ÁGUA AÇUCARADA, PERFUMADA, SUMO DE FRUTA OU INFUSÃO? | B. Água | |
| BF3D. SOLUÇÃO DE REIDRATAÇÃO ORAL (SRO)? BF3E. PREPARAÇÃO PARA CRIANÇAS VENDIDO NO COMÉRCIO? | D. SRO (Soro) | |
| BF3F. LEITE ENLATADO, EM PÓ OU LEITE FRESCO BF3G. OUTROS LIQUIDOS? BF3H. ALIMENTO SOLIDO OU SEMI-SOLIDO (PURÉ)? | F. Leite | |
| DI STI. ALIMENTO SOLIDO OO SEMI-SOLIDO (FORE) ! | 11. Allinetito solido da settil-solido 1 Z 0 | |
| BF4. Verificar BF3H : A criança recebeu um alimento solido | o ou semi-sólido (puré) ? | |
| □Sim. Continuar com BF5 | | |
| □ Não ou NS. ⇒ Passar ao Módulo Seguinte | | 1 |
| BF5. DESDE ONTEM À MESMA HORA, QUANTAS VEZES (nome) RECEBEU ALIMENTOS SOLIDOS, SEMI-SOLIDOS OU ALIMENTOS NAO LIQUIDOS (PURÉS)? | Número de vezes | |
| l . | Não sabe8 | 1 |

 $\mathbf{V}\mathbf{A}$

MODULO XXIV. VITAMINA – A

| MODULO XXVI. CUIDADOS ÀS CRIANÇA | AS DOENTES | CA |
|--|--|-------|
| CA1. SERÁ QUE (nome) TEVE DIARREIA DURANTE ESTAS DUAS SEMANAS, QUER DIZER, DESDE (DIA DA SEMANA) A SEMANA ANTERIOR? | Sim | 2⇔CA5 |
| A diarreia é determinada de acordo com a percepção da doença pela mãe ou encarregado de educação ou três fezes sais líquidos por dia, ou sangue nas fezes. | Não Sabe8 | 8⇔CA5 |
| CA2. DURANTE O ULTIMO EPISÓDIO DE DIARREIA, SERÁ QUE FOI ADMINISTRADO À (nome) UMA DAS SEGUINTES BEBIDAS: | | |
| Ler em alta voz o nome de cada produto e registar a resposta antes de passar ao produto seguinte. | S N NS | |
| CA2A. UM LIQUIDO PREPARADO À PARTIR DE SAIS DE REHIDRATAÇÃO ORAL? (PACOTE <i>de SRO</i>)? | A. Liquido SRO preparado1 2 8 | |
| CA2B. UM LIQUIDO DE CASA: MAMBERETE DE ARROZ, SUMO DE CABACEIRA, SUMO DE LIMAO FRESCO, CHÁ? | B. Liquido caseiro | |
| CA2C. UM LIQUIDO SRO PRE-EMBALADO | C. Um liquido SRO pre-embalado 1 2 8 | |
| CA3. DURANTE A DIARREIA DE (nome), FOI-LHE DADO A BEBER MUITO MENOS DO QUE ANTES DA DIARREIA, CERCA DA MESMA QUANTIDADE OU MAIS DO QUE O HABITUAL? | Nada | |
| HABITOAL: | Mais do que habitual | |
| CA4. DURANTE A DIARREIA DE (nome), FOI-LHE DADO A COMER MUITO MENOS DO QUE ANTES DA DIARREIA, CERCA DA MESMA QUANTIDADE OU MAIS DO QUE O HABITUAL? | Nada | |
| Se «menos», insistir: MUITO MENOS OU POUCO MENOS? | A mesma quantidade | |
| | Não Sabe8 | |
| FONTE E CUSTO DOS SOROS CA4a. Verificar CA2A : Pacote de SORO utilizado? ☐ Sim. ⇒ Continuar com CA4B ☐ NÃO.⇒ PASSAR À CA5 | | |
| | Médicos do Sistema de saúde pública: | |
| CA4b. Onde recebeu o (NOME) PACOTE DE SRO DE CA2A)? | Hospital 11 Centro de Saúde 12 Posto de Saúde 13 | |
| | Unidade de Saúde Comunitário 14 Outro público (especificar) 16 | |
| | Médicos privados: Clínica/Hospital privado 21 | |
| | Médico privado 22 Farmácia privada23 | |
| | Outros médicos Privado: (especificar) Outras Fontes: Famílias e amigos | |
| | Loja 32 | |
| | Curandeiro tradicional 33 Outros: (especificar) 96 | |
| | Não Sabe | |
| CA4c. Quanto pagou pelo pacote de sais de rehidratação oral SRO (NOME), | MOEDA LOCAL FCFA | |
| PACOTE DE SRO DE CA2A) ? | GRATUITO9996 | |
| | NÃO SABE9998 | |

| CA5. SERÁ QUE (nome) TEVE TOSSE, EM QUALQUER | Sim | |
|---|---------------------------------------|----------------------|
| ALTURA, DURANTE AS DUAS ULTIMAS SEMANAS? | Não | 2⇒CA12 |
| | | |
| | Não Sabe | 8⇒CA12 |
| CA6. QUANDO (nome) TEVE TOSSE, SERÁ QUE | Sim | |
| ELE/ELA RESPIRAVA A UM RITMO MAIS | Não | 2⇒CA12 |
| ACELERADO DO QUE O HABITUAL, COM | | |
| RESPIRACAO CURTA E DEPRESSA OU TEVE | Não Sabe | 8⇒CA12 |
| DIFICULDADES EM RESPIRAR? | | |
| | | |
| CA7. SERÁ QUE OS SINTOMAS SÃO DEVIDOS À UM | Problema no peito | |
| PROBLEMA NO PEITO, OU DE NARIZ QUE ESTAVA | Nariz obstruido | 2⇒CA12 |
| OBSTRUIDO? | | |
| 95011(6)501 | Ambos (peito e nariz) | |
| | , under (poite o name) | |
| | Outra (especificar) | 6⇒CA12 |
| | Não Sabe | 0 / 0/112 |
| CA8. SERÁ QUE PROCUROU ACONSELHAMENTO OU | Sim | |
| | | 2⇔CA10 |
| TRATAMENTO PARA A DOENÇA FORA DE CASA? | Não | Z ^L ⁄CA10 |
| | Não Cobo | 0 → C \ 10 |
| 040 0 | Não Sabe | 8⇒CA10 |
| CA9. ONDE PROCUROU OS CONSELHOS OU O | Sistema de saúde publica: | |
| TRATAMENTO? | Hospital | |
| | Centro de saúde | |
| ALGURES | Posto de saúde | |
| | Unidade de Saúde Comunitário | |
| Sublinhar todos os contribuintes mencionados, mas | Clínica móvel/comunitária | |
| Não faça sugestões | Outra fonte publica (especificar) | |
| | | |
| | Médicos privados: | |
| Se se tratar de um hospital, de um centro de saúde ou | Hospital privado/clínica privada | |
| de uma clínica, escrever o nome do lugar. Insistir | Medico privada | |
| para determinar o tipo de fonte e sublinhar o código | Farmácia privada | |
| apropriado. | Clínica móvel | |
| | Outra fonte médica privada | |
| | (especificar) | |
| | | |
| Nome(s) de lugar(es) onde procurou os conselhos | Outra fonte: | |
| | Família ou amigo | |
| | Loja | |
| | Curandeiro tradicional | |
| | | |
| | Outro (especificar) | |
| CA10. SERÁ QUE (nome) TOMOU MEDICAMENTOS | Sim | |
| PARA TRATAR ESSA DOENÇA? | | 2⇒CA12 |
| · | Nao Sabe | 8⇒CA12 |
| CA11. QUE TIPO DE MEDICAMENTO (nome) TOMOU? | | |
| , , | | |
| Circular todos os medicamentos tomados. | Tratamento(Tomou) com Antibiótico | |
| | , , | |
| Tipos de Antibióticos: | Paracetamol / Panadol / Acetaminophen | |
| Amoxicilina suspensão | Aspirina | |
| Cloremfenicol suspensão | Ibupropfen | |
| Cotrimoxazol suspensão | | |
| Eritromicina suspensão | Outro (especificar) | |
| Ampicilina injectavel | Nao Sabe | |
| Penicilina cristalizada | | |
| Gentamicina injectavel | | |
| | | |
| | | |

| FONTE E CUSTO DOS ANTIBIOTICOS PARA UMA | PNEUMONIA SUSPEITA | | |
|--|---|----------------------------|----|
| CA11a. Verificar CA11: Antibiótico dado ? | | | |
| ☐ Sim. ⇒ Continuar com CA11B | | | |
| ☐ Não⇔ Passar para CA12 | | | |
| CA11b. Onde obteve os antibióticos ? | Sistema de saúde publica Hospital Centro de saúde Posto de saúde Centro de saúde comunitário Outro público (especificar) | 11 12 13 14 16 | |
| | Médicos privados: Clínica/Hospital privado Médico privado Farmácia privada Outros médicos privados (especificar) | 21 22 23 | |
| | Outras fontes: Família ou amigo Loja Curandeiro tradicional | 31 32 33 | |
| | Outros (especificar) Não Sabe | 96 98 | |
| CA11c. Quanto pagou pelos antibióticos? Ver nome de antibióticos em CA11 | Moeda localFCFA | | |
| voi nomo de antionades em extr | Gratuito Não Sabe | 9996 9998 | |
| CA12. Verificar UF11: Será que a criança tem menos de ☐Sim. ⇒ Continuar com CA13 ☐Não. ⇒ Passar para CA14 | | | |
| CA13. A ÚLTIMA VEZ QUE (nome) EVACUOU, QUAL FOI O DESTINO DADO ÀS FEZES ? | A criança utilizou casa de banho/latrina Despejou na casa de banho/latrinas Despejou no esgoto ou fossa Despejou juntamente com o lixo caseir Enterrou Deixou ao ar livre | 02 03 ·o04 05 | |
| | Outro (especificar) Não Sabe | 96 98 | |
| Colocar à cada mãe ou encarregada de educação da criança, a seguinte questão (CA14) uma única vez. | A criança não consegue beber ou man A criança torna-se cada vez mais doer A criança apanha uma febre | nar . A nte B | |
| CA14. POR VEZES AS CRIANÇA SOFREM DE DOENÇAS SEVERAS E DEVERIAM SER CONDUZIDAS IMEDIATAMENTE À UM ESTABELECIMENTO SANITÁRIO. QUE TIPO DE SINTOMA LHE OBRIGARIA A LEVAR A SUA CRIANÇA IMEDIATAMENTE PARA UM | A criança tem uma respiração rápida A criança tem dificuldades em respirar A criança deita sangue juntamente cor fezes | E n as F | |
| ESTABELECIMENTO SANITÁRIO? Continuar à pedir ao inquirido/a de citar mais sinais ou | Outro (especificar) | | |
| sintomas até que não esteja mais em condições de o fazer. Sublinhar todos os sintomas mencionados. Mas NÃO faça sugestões. | Outro (especificar) | | |
| MODULO XXVII. PALUDISMO NAS CRI | ANCAS MENORES DE 5 ANOS | | ML |
| ML1. SERÁ QUE (nome) TEVE FEBRE EM ALGUM | Sim | 1 | |

| MOMENTO, DURANTE AS DUAS ULTIMAS SEMANAS? | Não2 | 2⇒ML10 |
|---|--------------------------------------|-----------------|
| | Não Sabe8 | 8 ⇔ ML10 |
| ML2. SERÁ QUE (nome) FOI CONSULTADO POR UM | Sim1 | |
| CENTRO DE SAUDE (ESTATAL OU PRIVADO) | Não2 | 2⇒ML6 |
| DURANTE ESTA DOENÇA ? ML3. SERÁ QUE (nome) TOMOU ALGUM MEDICAMENTO | NS8 Sim1 | 8⇒ML6 |
| CONTRA A FEBRE OU O PALUDISMO QUE LHE FOI | Não | 2⇔ML5 |
| SUMINISTRADO OU PRESCRITO PELO CENTRO DE | | 2 111120 |
| SAUDE ESTATAL OU PRIVADO? | Não Sabe8 | 8⇒ML5 |
| ML4. QUE MÉDICAMENTO TOMOU (nome) QUE LHE FOI | Antipalúdicos : | |
| PRESCRITO PELO PESSOAL MEDICO NO CENTRO DE SAUDE ESTATAL OU PRIVADO? | Fansidar A Chloroquina B | |
| GAGDE ESTATAE GOT RIVADO! | AmodiaquinaC | |
| Sublinhar os códigos de todos os medicamentos | Quinina D | |
| mencionados. | Combinação baseada na Artemisinina E | |
| | Outro anti palúdico (especificar) H | |
| | (especificar)11 | |
| | Outros Medicamentos : | |
| | Paracétamol/Panadol/Acetaminophen P | |
| | AspirinaQ IbuprofenR | |
| | ibuprotettR | |
| | Outro (especificar)X | |
| | Não Sabe Z | |
| ML5. SERÁ QUE (nome) TOMOU MEDICAMENTOS | Sim | 1⇒ML7 |
| CONTRA A FEBRE OU PALUDISMO ANTES DE SER LEVADO PARA O CENTRO DE SAUDE? | Não2 | 2⇔ML8 |
| LEVADOTANA O GENTRO DE GAGDE: | Não Sabe8 | 8⇒ML8 |
| ML6. SERÁ QUE (nome) TOMOU ALGUM MEDICAMENTO | Sim1 | |
| PARA A FEBRE OU PALUDISMO DURANTE ESTA | Não2 | 2⇒ML8 |
| ULTIMA DOENÇA ? | Não Sabe8 | 8⇒ML8 |
| ML7. QUE MÉDICAMENTO (nome) TOMOU ? | Antipalúdicos : | 0 -> IVILO |
| , | Fansidar A | |
| Circular os códigos de todos os medicamentos dados. | Cloroquina B | |
| Solicitar para ver o medicamento se o tipo de medicamento não é conhecido. Se o tipo de | AmodiaquinaC QuininaD | |
| medicamento não pode ser determinado, mostrar os | Combinação baseada na Artemisinina E | |
| antipalúdicos ao inquirido/a. | Outro antipalúdico | |
| | (especificar)H | |
| | Outros medicamentos : | |
| | Paracetamol/Panadol/AcetaminofenP | |
| | AspirinaQ | |
| | IbuprofenR | |
| | Outro (especificar)X | |
| | Não SabeZ | |
| ML8. Verificar ML4 e ML7: Antipalúdicos mencionados | | |
| ☐ Sim. ⇒ Continuar com ML9 | | |
| □ Não. ⇒ Passar para ML10 ML9. QUANTO TEMPO DEPOIS DE TER INICIADO A | | |
| FEBRE É QUE (nome) COMEÇOU A TOMAR (nome do | Mesmo dia0 | |
| antipalúdico mencionado em ML4 ou ML7)? | 1 Dia depois da febre1 | |
| | 2 Dias depois da febre | |
| Se foram mencionados vários antipalúdicos no ML4 ou ML7,é necessário apresentar todos os nomes dos | 3 Dias depois da febre | |
| medicamentos antipalúdicos mencionados. | Mais de 4 dias depois da febre5 | |
| | | |
| Registar o código do dia em que o antipalúdico foi | Não Sabe8 | |
| tomado | | |
| | Sistema de saúde publica | |
| ML9a. Onde procurou o antipaludico (nome do | Hospital 11 | |
| ANTIPALUDICO DE ML4 OU ML7) ? | Centro de saúde 12 | |

| | | | 1 |
|---|---|-----------|---------------|
| | Posto de saúde | 13 | |
| | Unidade de Saúde Comunitário | 14 | |
| | Outro público (especificar) | 16 | |
| | Médicos privados: | 10 | |
| | | 21 | |
| | Clínica/Hospital privado | 21 | |
| | Médico privado | 22 | |
| | Farmácia privada | 23 | |
| | Outro médico Privado (especificar) | | |
| | o un o moureo i i i muo (especimeni) | | |
| | | | |
| | Outra fonte | | |
| | Família ou amigo | 31 | * |
| | Loja | 32 | |
| | · · | 33 | |
| | | 96 | |
| | _ | | |
| | Não Sabe | 98 | |
| ML9B. QUANTO PAGOU PELO ANTI PALUDICO? | | | |
| (nome do anti palúdico indicados em ML4 ou | Moode local ECEA | | |
| ` _ | Moeda local FCFA | | * |
| ML7 | Gratuito | 9996 | * |
| | Não Sabe | 9998 | |
| MI 10 CER (over () ROBLEW DER LIVE DE LIVE | | | |
| ML10. SERÁ QUE (nome) DORMIU DEBAIXO DE UM | Sim | | |
| MOSQUITERO (TENDA) NA NOITE ANTERIOR? | Não | 2 | 2⊳мори- |
| | | | LO SEGUI. |
| | | | |
| | Não Sabe | Q | 8⇨мори- |
| | Ivao Sabe | 0 | |
| | | | LO SEGUI. |
| ML11.Desde quanto tempo sua casa possui | | | |
| MOSQUITEIRO (TENDA) ? | Meses | | |
| SE MENOS DE 1 MÊS, ESCREVER '00'. | | | |
| | Maia da O4 masasa | 0.5 | |
| Se a resposta e "12 meses" ou "1 ano", insistir para | Mais de 24 meses | | |
| determinar se o mosquiteiro foi obtido exactamente 12 | Não está seguro/a | 98 | |
| meses antes (mais cedo ou mais tarde) | | | |
| ML12. QUAL TIPO DE MOSQUITEIRO TEM NO | | | |
| | 3.6 | | |
| AGREGADO FAMILAIR? | Mosquiteiro tratados com insecticida: | | |
| Se o inquirido/a não sabe a marca do mosquiteiro, | Qualquer tipo | 11 | 11⇒MODUL |
| mostrar imagens sobe papel, e se possível observar o | | | O SEGUI. |
| mosquiteiro. | Mosquiteiro impregnado: | | 12⇒MODUL |
| mosquitetro. | | 0.1 | |
| | Poliéster | | O SEGUI. |
| MOSQUITEIROS TRATADOS COM INSECTICIDA: | Algodão | 22 | |
| Tratados para 6 á 12 meses e 36 meses. | | | 21⇒ML14 |
| | Outro mosquiteiro não impregnado: | | 22⇒ML14 |
| | Não impregnado | 21 | ZZ / IVIZ I I |
| | | 31 | |
| MOSQUITEIROS IMPREGNADOS : | Outro mosquiteiro | | |
| Poliéster | (especificar) | _ 36 | |
| Algodão | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |
| ·0 · ·· ··· | Não Sabe | QQ | |
| OUTDOS MOSQUITEIDOS: | 1140 5400 | 70 | |
| OUTROS MOSQUITEIROS: | | | |
| mosquiteiros não impregnados | | | |
| ML13. QUANDO OBTEVE ESSE MOSQUITEIRO, SERÁ | Sim | 1 | |
| QUE FOI TRATADO COM UM INSECTICIDA PARA | Não | | |
| MATAR OU AFASTAR OS MOSQUITOS? | Não Sabe /não está seguro | | |
| | | | |
| ML14. DESDE QUE POSSUI O (OS) MOSQUITEIRO (S), | Sim | | |
| SERÁ QUE O MANDOU EMPREGNAR NUM LIQUIDO | 1.51~ | 2 | 2⇒MODU- |
| PARA MATAR OU AFASTAR OS MOSQUITOS OU OS | Não | | LO SEGUI. |
| | Nao | | |
| INSECTOS? | | Ω | |
| INSECTOS? | NS | 8 | 8⇒мори- |
| | | 8 | |
| INSECTOS? ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A | NS | | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A | NS | | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A TENDA (MOSQUITEIRA) FOI IMPREGNADA COM UM | | | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A | NS | | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A TENDA (MOSQUITEIRA) FOI IMPREGNADA COM UM LIQUIDO INSECTICIDA? | NS Mês Mais de 24 meses | — — 95 | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A TENDA (MOSQUITEIRA) FOI IMPREGNADA COM UM | NS | — — 95 | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A TENDA (MOSQUITEIRA) FOI IMPREGNADA COM UM LIQUIDO INSECTICIDA? Se menos de 1 mês, escrever '00'. | NS Mês Mais de 24 meses | — — 95 | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A TENDA (MOSQUITEIRA) FOI IMPREGNADA COM UM LIQUIDO INSECTICIDA? Se menos de 1 mês, escrever '00'. Se a resposta for "12 meses" ou "1 ano", insistir para | NS Mês Mais de 24 meses | — — 95 | 8⇒мори- |
| ML15. QUANTO TEMPO SE PASSOU DESDE QUE A TENDA (MOSQUITEIRA) FOI IMPREGNADA COM UM LIQUIDO INSECTICIDA? Se menos de 1 mês, escrever '00'. | NS Mês Mais de 24 meses | — — 95 | 8⇒моди- |

 MÓDULO XXVIII.
 INMUNIZAÇÃO (VACINAS)
 IM

 Se um cartão de vacina estiver disponível, copiar no IM2-IM8 as datas de cada tipo de vacina ou de dose de vitamina inscritos

 no cartão. As questões IM10-IM18 são reservadas ao registo de vacinas que não estão inscritas no cartão. As questões IM10-IM18 serão postas somente quando não houver cartão de vacina disponível.

| IM1.EXISTE UM CARTÃO DE VACINA PARA (nom | | Sim, visto | | | | | 0-> IN440 | | | |
|---|-------------|--------------------------------------|--|-----|--|-----|-----------|----------------|----------------|------------------|
| Posso vê-Lo ? | | | Sim, não visto 2 Não 3 | | | | | | | 2⇒IM10 3⇒IM10 |
| (a) Copiar as datas das vacinas para cada vacina à partir do cartão Escrever "00" de não estar vacinado. Escrever '44' na coluna 'dia' se o cartão indicar que uma vacina foi administrada mas que a data não foi registada; Escrever '66' caso a mãe dizer que a criança foi vacinada sem conhecer a data. | | Data da vacina | | | | | | | | |
| | | DIA | | MÊS | | ANO | | | | |
| IM2. BCG | BCG | | | | | | | | | |
| IM3a. Polio ao nascer | VPO0 | | | | | | | | | |
| IM3B. Polio 1 | VPO1 | | | | | | | | | |
| IM3c. Polio 2 | VPO2 | | | | | | | | | |
| IM3D. POLIO 3 | VPO3 | | | | | | | | | |
| IM4A. DTCoq1 (DTP1) | DPCoq1 | | | | | | | | | |
| IM4B. DTCoq2 (DTP2) | DPCoq2 | | | | | | | | | |
| IM4c. DTCoq3 (DTP3) | DPCoq3 | | | | | | | | | |
| IM5a. HEPB1 (OU DTCoQHB1) | (DTCoq)H1 | | | | | | | | | |
| IM5B. HEPB2 (OU DTCOQ HB2) | (DTCoq)H2 | | | | | | | | | |
| IM5c. HEPB3 (ou DTcoQHB3) | (DTCoq)H3 | | | | | | | | | |
| IM6. SARAMPO | SARAMPO | | | | | | | | | |
| IM7. FEBRE AMARELA | F. AMARELA | | | | | | | | | |
| IM8a. VITAMINA A (1) | VITA1 | | | | | | | | | |
| IM8B. VITAMINA"A" DOSES ADICIONAIS (2) | VITA2 | | | | | | | | | |
| IM9. PARA ALÉM DAS VACINAS E DAS CAPSULAS DE VITAMINA "A" INSCRITAS NO CARTÃO, SERÁ QUE (nome) RECEBEU OUTRAS VACINAS, INCLUINDO AS VACINAS TOMADAS NO DIA DA CAMPANHA NACIONAL DE VACINAÇÃO? | | Sim | | | | | | 6' na 18B). | 1 ⇔IM19 | |
| Registar Sim, somente quando for mencionada VPO 0-3, DTCoq 1-3, Hépatite B 1-3,Sarampo, | vacina de | Não 2 Não Sabe 8 | | | | | | | 2⇔IM19 | |
| Febre Amarela, ou de suplementos de Vitamine IM10. SERÁ QUE (nome) RECEBEU VACINAS PA | \RA | Sim1 | | | | | | 1 | 8⇒IM19 | |
| PREVENIR DOENÇAS, INCLUINDO AS VACINAS RECEBIDAS NO DIA DA CAMPANHA NACIONAL DE VACINAÇÃO'? | | Não2 | | | | | | . 2 | 2⇔IM19 | |
| IM44 CEDÍ QUE () DECEDENTA MA MACINA | n n n D C C | Não Sabe8 | | | | | | | 8⇒IM19 | |
| IM11. SERÁ QUE (nome) RECEBEU UMA VACINA CONTRA A TUBERCULOSE, QUER DIZER UM NO RRACO OLL NO OMBRO QUE NORMALME | A INJECÇÃO | | | | | | | | | |
| NO BRAÇO OU NO OMBRO QUE NORMALME UMA CICATRIZ? | NIE DEIXA | | | | | | | | | |
| IM12. SERÁ QUE (nome) RECEBEU UMA VACIN FORMA «DE GOTAS NA BOCA» PARA SE PR | | | | | | | | | | |
| CONTRA DOENÇAS, ISTO É, VACINA CONTR | | Não |) | | | | | | 2 | 2⇔IM15 |

| POLIOMIELITE? | Não Cobo | 0 → IM4 E |
|---|--|-----------|
| IMAQ OUTUBO FOL ARIANIOTRARIO A REMISIRA MAGNA | Não Sabe8 | 851W15 |
| IM13. QUANDO FOI ADMINISTRADO A PRIMEIRA VACINA | Logo após o nascimento (nas duas | |
| CONTRA A POLIO, LOGO APÓS NASCIMENTO (NAS DUAS | primeiras semanas)1 | |
| PRIMEIRAS SEMANAS) OU MAIS TARDE ? | Main touda | |
| | Mais tarde2 | |
| 18444 | Não Sabe8 | |
| IM14. QUANTAS VEZES RECEBEU ESTAS GOTAS DE VACINA | NI/construction of the construction of the con | |
| DA POLIO ? | Número de vezes | |
| IM15. SERÁ QUE (nome) RECEBEU UMA «VACINA DTCOQ» | Sim1 | |
| - QUER DIZER UMA INJECÇÃO NA COXA NAS NÁDEGAS | | |
| PARA EVITAR A CONTRACÇÃO DO TÉTANO, TOSSE | Não2 | 2⇒IM17 |
| CONVULSA (COQUELUCHE) E DA DIFTERIA? (DADO | | |
| ALGUMAS VEZES AO MESMO TEMPO QUE AS GOTAS | Não Sabe8 | 8⇒IM17 |
| CONTRA A POLIO). | | |
| IM16. Quantas vezes? | | |
| | Número de vezes | |
| IM17. SERÁ QUE (nome) RECEBEU UMA «VACINA PARA | Sim1 | |
| PREVENIR O SARAMPO» OU MMR – QUER DIZER UMA | | |
| INJECÇÃO NO BRAÇO NA IDADE DOS 9 MESES OU MAIS - | Não2 | |
| PARA EVITAR CONTRAIR O SARAMPO? | | |
| | Não Sabe8 | |
| IM18. SERÁ QUE (nome) RECEBEU UMA «VACINA PARA | Sim1 | |
| PREVENIR A FEBRE AMARELA» - QUER DIZER UMA | | |
| INJECÇÃO NO BRAÇO NA IDADE DOS 9 MESES OU MAIS | Não2 | |
| - PARA EVITAR DE CONTRAIR A FEBRE AMARELA? | | |
| (DADA POR VEZES AU MESMO TEMPO QUE O SARAMPO). | Não Sabe8 | |
| IM19. DIGA-ME, SE FAZ FAVOR, SE (nome) PARTICIPA NUMA | | |
| DAS SEGUINTES JORNADAS NACIONAIS DE VACINAÇÃO | | |
| E/OU DE VITAMINA À OU NAS JORNADAS DE SAUDE DA | S N NS | |
| CRIANÇA: | | |
| 3 | Camp.2005 Anti Poliomeliti1 2 8 | * |
| IM19a.Novembro 2005/ Campanha anti poliomeliti | Camp. 2005 Vitamina "A" | |
| IM19B. DEZEMBRO 2005/ CAMPANHA VITAMINA "A" | Outra Campanha "C"1 2 8 | |
| IM19C.DATA/TIPO DE CAMPANHA C | (Especificar) | |
| | (| |
| IMOO F : | | 0 |

IM20. Existe uma outra criança que vive no seio da família cujo entrevistado é a mãe/encarregado/a de educação ? Verificar no Registo do Agregado Familiar, coluna HL8.

☐ Sim. ⇒ Fim do presente questionário; Passar a outro QUESTIONÁRIO DAS CRIANÇAS COM MENOS DE CINCO ANOS..

 \square Não.. \Rightarrow Fim da entrevista. Agradecer o/a inquirido/a pela colaboração.

Se esta criança é a última criança elegível na família, passar para o MÓDULO SOBRE A ANTROPOMETRIA.

Depois de os questionários terem sido preenchidos para todas as crianças, o medidor pesa e mede cada criança. Inscrever em baixo o peso e o comprimento em posição alongada ou em posição vertical (de pé), tendo o cuidado de registar as medidas antropométricas no questionário correspondente para cada criança. Verificar o nome e o número de linha da criança na Folha de Registo do Agregado Familiar antes de inscrever as medidas antropométricas.

NA

| AN1. PESO DA CRIANÇA. | Quilogramas (kg) | |
|--|---|--|
| AN2. COMPRIMENTO DA CRIANÇA. | | |
| Verificar a idade da criança em UF11: □ Criança com menos de 2 anos. → Medida de comprimento (em posição deitada). □ Criança com 2 anos ou mais. → Medida de comprimento (em posição de pé). | Comprimento (cm) Posição deitada1 Comprimento (cm) Posição de pé2 | |
| AN3. Código de identificação do medidor. | Numero de código | |
| AN4. Resultado da medição | Medido 1 Ausente 2 Recusa 3 Outra razão (especificar) 6 | |

AN5. Existe uma outra criança na família que é elegível para as medidas antropométricas ?

 \square Sim. \Rightarrow Registar as medidas na criança seguinte.

MODULO XIX. ANTROPOMETRIA

□Não. ⇒ Fim de entrevista com esta família. Agradecer todos os participantes pela colaboração.

Recolher todos os questionários desta família e verificar que os números de identificação constam no topo de cada pagina. Inscrever o numero de questionários preenchidos em HH15 no Modulo IlInformacao sobre o Agregado Familairr.